

zimiento: porque si a de nacer por hu-
manal costumbre se que non podra lu-
ego hablar. ¶ E el don del consejo el
qual informada sepa hazer todas las
cosas cerca el consultar y distincta me-
te. ¶ E el donde la fortaleza del qual
esforçada pueda traer la su diuinidad
deuida y reuerete mente. ¶ E el don
de la sciencia del qual enseñada pueda
instruyr y enseñar a todos prudente-
mente que cō el ouieren de fazer algu-
na cosa. ¶ E el don dela piedad del q̃l
ordenada sepa auer compasion ala su
humanidad: y acorrer le en todas las
cosas. ¶ E el don del temor por el qual
humillada le sierua con temor y amor
y deuida reuerencia. ¶ E estas son las
cosas que demandaua a dios padre an-
te que me diese el su fijo: considera pu-
es la salutacion de dios ami embiada
y del angel ofrescida y anūciada y sal-
laras todas las mis peticiones compli-
das y acabadas. ¶ E otrosi como vna
vez la sierua de ihesu christo entendie-
se ala oracion aparescio le la bien auen-
turada virgen sancta maria nuestra se-
ñora y dixole. ¶ Fija tu crees que toda
la gracia que oue la aya auido sin tra-
bajo: digo te que no es assi. ¶ Mas an-
tes sepas que non oue de dios ningun-
a gracia o don o virtud sacando la
gracia dela sanctificacion sin grant tra-
bajo continua oracion y ardiente de-
seo profunda deuocion: y muchas la-
grimas: y mucha afliccion. ¶ Dizien-
do faziendo y pensando siempre cosas
aplazibles ael assi como sabia y podia
sacando como dixel la gracia dela san-
tificacion dela qual fuy sanctificada en el
vientre de mi madre. ¶ E añadio mas
por cierto sepas que no descende gra-
cia alguna enel alma saluo por oracion
y mortificacion del coraçon o afliccion
del cuerpo. ¶ E despues que dieremos
a dios las cosas que por nos podemos
maguer sean pequeñas: el viene en la
anima trayendo consigo dones muy

altos que paresce el anima desfaller en
si mesma: y pierde la memoria y no
se acuerda auer dicho: o fecho alguna
cosa a dios agradable. ¶ E entonces
le paresce aella ser mas vil: y mas des-
preciada que jamas aya seydo. ¶ Mas
que deue fazer entonces el anima. de-
ue fazer por cierto de aquella: y por a
quella gracia dar deuotas alabancas
y gracias. ¶ E quando dios vee quel
anima se humilla asi misma y alaba a di-
os por los beneficios recibidos. ¶ En-
tonces dios faze al anima tales: y tan-
tas promisiones que no ha desi tanta
fiuzia ni tanta seguridad del que pue-
da demandar el efecto delas promisi-
ones diuinales. ¶ E delos sus votos
que luenga mente guardo enel anima
mas sin peticion seran complidos de-
los tales deseos. ¶ La assi faziendo ami: y
la mi voluntad por deseo cobdiciava
el fijo de dios y el mi espiritu encen-
diese por deseo dele auer la anima en-
grosaua se toda y era farta de dulcedū-
bre sin medida porque por la grande-
za dela voluntad parescia ya que la te-
nia. ¶ Mas la lengua de carne non po-
dia auer tãto vigor y fortaleza que pu-
diesse manifestar por boz el entrañal
ardor. ¶ Por tanto solamente los se-
sos de fuera rogaua ser guardados y
ordenados a seruicio dela virginidad
prometida. ¶ E dios veyendo el entra-
ñal ardor: y acatando la humildad de
fuera en tiempo ael plazible embio me
a Gabriel archangel y manifesto me la
salutacion ante embiada segund el euā-
gelio. ¶ Mas yo que fize: con profun-
da deuocion finque los ynojos: y las
manos iuntas dixel. ¶ The sierua so el
señor seaami hecho segund la tu pala-
bra y c. ¶ E sabes que me fizo esto ci-
erta mente porque le crey: y humille a
mi mesma. Estas cosas fize: fija por
tanto te las dixel. ¶ Por que de poca
fe y esperanza que has quiero que te e-
miendes: E quando alguna Cosa te

es prometida de dios: di aquella pala-
bra. *Ecce ancilla domini fiat michi &c.*
¶ E afirma la credulidad y esperami-
ento delas cosas prometidas y non te
partas del señor fasta en tanto que re-
cibas del las cosas prometidas. ¶ E
quando despues dela promision non
se sigue el efecto: diras. algũa cosa fize
contra dios por la qual no mereci re-
cebir lo que me prometio por grande
se por cierto se gana la vida perdura-
ble: y el que no tiene se pierde la. ¶ En
la vigilia dela natiuidad del señor co-
mo la sierua de ihesu christo rogasse al
señor quela gracia suya le diese para q̃
le amase con todo coraçon: y fue la se-
ñora cerca della y pregunto le dizien-
do. ¶ Quien es que ama a dios amas
le tu. ¶ E ella si afirmase que le amaua
temia: y si negase temia. ¶ Alla qual asi
demanda respondio la muy sagrada
virgen muy bien auenturada santa ma-
ria. ¶ Quieres que te diga quiẽ le ama
¶ Amo le sant Bartolome y sant lloreyn-
te y sant Juan baptista: y otros mu-
chos que murieron por el su amor.
¶ E añadio por ventura quieres tu de
parte desollar y assar y matar: la qual
no respõdio cosa alguna. ¶ E añadio
la señora e verdad te digo que si tu de
pareser te quitada qual quier cosa que
ati fuere preciosa y amable al anima: y
tan bien la propia voluntad yo te ga-
nare lo que ouo sant Bartolome por
el desollamiento. ¶ E si sufrieres paci-
ente mēte las iniurias ati fechas avras
el merito que ouo sāt lloreyn te por el
su asamiento. ¶ Si reprehendida y acu-
sada no respondieres avras el merel-
cimiento que ouo sant Juan por el be-
uer del venino. E a todas estas cosas
sere contigo esforçando te y ayudan-
do te. ¶ Como vna vez la sierua de ihe-
su christo pensase delas oraciones que
nuestra señora santa maria fazia: y le a-
uia reuelado segund suso es escripto y
pensando entresi se marauillase. ¶ E

demandase por que fazia estas oracio-
nes pensando no auer ella menester es-
tas cosas de demandar que demanda-
ua como fuesse llena de gracia. ¶ E ella
pensando assi respondio le nuestra se-
ñora con mucha alegria y familiaridad
diziendo. ¶ Yo hize assi como el om-
bre quando quiere fazer alguna fermo-
sa fuente que caua alas reyzes del mon-
te: y asculcha diligente mente do manā
las venas delas aguas. ¶ E conoscien-
do el nascimiento delas venas caua so-
licita mente fasta en tanto que las sal-
le y despues guyalas a donde quiere fa-
zer la fuente donde haze feroso lu-
gar ancho: y limpio por q̃ sea ay guar-
dada el agua ferosa y clara. ¶ E des-
pues cerca de cada parte la fuente y en
medio asietra vna columpna en la qual
asienta caños en derredor por los qua-
les salgan las aguas muy clara mente
a solaz de cada vno. ¶ Assi dize fize yo
ca entõces fuy al monte quando estu-
die de aprender la ley. ¶ Entõces sal-
le la vena quando leyendo y orado co-
nosci que el fundamento y principio de
todo bien es amar a dios cõ todo co-
raçon. ¶ Entõces apareje limpie y en-
sanche lugar quando concebi de amar
todas las cosas q̃ ese mesmo dios ama
¶ Quería encima desto quel agua fue-
se pura y clara esto fue quando estu-
die fuy y aborrescer toda suziedad de pe-
cado. ¶ Entõces puse muros de cada
parte quãdo fasta la salida de mi vida
guarde inseparable mēte la virtud ola
humildad paciencia benignidad y mē-
se dumbre apuntadas con el calor dela
caridad. ¶ Entõces finq̃ colūpna e me-
dio y cõpuse en ella caños quando pu-
se a mi mesma en xemplo y ayuda de to-
dos: y so aparejada a todos los om-
bres demandātes para si: o para otros
de les guardar y ganar y alcançar mu-
cho de grado ayuda y solaz. ¶ Por vñ-
tura dize no sabes que dios me pusso
en la tierra por Maestra y en xemplo,

de todos los escogidos. ¶ Pues sepas muy cierta mente quel que dela mi vida o conuersacion non tomare en exemplo y forma de vida y por su poder non me siguiere: y remedare non podra aplazer al muy alto dios. ¶ Por tanto fija mucho amada te reuele yo las oraciones que fazia porque por mi en exemplo demandes con fuzia en la oracion las gracias y virtudes que no tienes: y te allegues alas demandar humil mente assi como conuiene. ¶ Pues considera si me conuenia orar como sin oracion non pueda ser auida gracia diuinal. ¶ E añadio diziendo: sepas que las gracias y virtudes non son dadas a todos y gual mente: por esso que no sabe vna persona demandar las humil mēte asi como otra nin las alcançadas guardar diligente mente. ¶ Por tanto quiere el señor que sea ayudado el que no tiene de aquel que tiene: las quales cosas te digo por tanto que quiero que ores deuota mente y sollicita mente por la salud tuya y dellos. ¶ Como la sierua de ihesu christo: fuesse por tres años desconsolada: mayor mente por quanto no tenia copia de confessor: el muy alto padre diole a sant Juan en confessor. ¶ El qual como la oya en alguna manera non se acordaua de todos sus pecados: y mas verguença auia delante el que de ninguno del mundo. ¶ El qual le imponia penitēcias: y daua consejos assi que era visto sanar le el anima y el cuerpo. ¶ Un dia le fuera fecha grande iniuria dela qual mucho turbada diose ala oracion y llorando y lagrimando muy fuerte mente començo a rogar por todos aquellos de quē ouiese recebido iniurias. ¶ Suplicando q por cada iniuria touiese el señor por bien de dar vn gozo alos que la auian en tristecido. ¶ E como assi fatigada orase oyo vna voz que le dixo: nūca otras oraciones fiziste assi gratas ami como estas: estas por cierto traspasarō y pe-

netraron: fasta las entrañas del mi corazón. ¶ Por la qual cosa yo perdonare ati todos tus pecados que dexiste: o fiziste todo el tiēpo de tu vida. ¶ E contando cada vno de sus pecados dezia yo perdono tal pecado y tal: y todos los conto assi cada vno por su cabo. ¶ E como demandase quien fuese respōdio: yo so aquel alos pies del q̄l vino la magdalena. ¶ E añadio allende desto y dixo do te mi gracia. E como ella pensase que vida le conuenia hazer de alli delante. ¶ El conoſcedor de los secretos respondio. Espera en dios: y haz bondad y dexa la seña. ¶ Dtrofi como vn dia llorase muy amargosa mente los sus pecados apareſcio le el consolador de los llorosos ihesu christo: y consolaua la diziendo. ¶ No quieras hija mucho amada āgustiar te de aqui adelante porque todos tus pecados te son perdonados. ¶ Al qual como ella dixese que era mucho digna de infinitas penas si quisiere vsar dela dicha iusticia. ¶ El respondio de tus pecados fija es fecha iusticia ca yo fuy afligido en todos los miembros lugares y partes en que ofendiste al tu criador. ¶ La si con las manos y cō los pies ofendiste por las manos y por los pies fuy fincado en la cruz. Si cō tu cabeza ofēdiste la mia fue coronada por ti de corona de espinas delas punçadas delas quales corria sangre de cada parte. ¶ Si con tus ojos ofendiste los mios fueron de los crucificadores velados o atapados y con los dedos forrados y torpe mente quebrantados. ¶ E si con las tus orejas ofendiste: yo con las mias oy bozes de blasfemias y blasfemantes. ¶ Si con tu lengua ofendiste la mia fue tajada dela amargura dela fiel y dela fortaleza del vinagre. ¶ Si cō la tu cara ofēdiste: yo di la mi cara alos feriētes y las mis mejillas alos que las querian. ¶ Si con el

tu coraçon ofendiste: el mio fue parti//
do con la lanca. ¶ Si con todo el cuer//
po: ofendiste el mio fue dura mente a//
corado. ¶ Por ventura dixes no pares//
ce ser satisfecho deuida mente por tus
pecados: ca yo leue porti flaquezas ⁊
traxe dolores. ¶ Otro si vna vez como
se ouiesse dado a oracion vio con los
ojos mentales ante si vna mano muy
blanca ⁊ muy resplandesciente: mas en
sangrentada. ¶ E auia los dedos luen//
gos: y en la palma vn forado de grand
llaga: ⁊ conosció que era la mano de ie//
su christo. ¶ E como pensasse por que
estouiese assi delgada ⁊ ensangrenta//
da ⁊ seca oyo vna voz. ¶ Porque fue
fatigado de noche en vigiliass ⁊ oracio//
nes: ⁊ de dia discurria por las cibdades
⁊ castillos predicando el regno de di//
os. ¶ E añadio sepas fija mucho ama//
da que eres purgada ⁊ sanctificada de
todos tus pecados. ¶ Entonces dixo
ella. Señor mio si sanctificada soy assi
como dezis porque no puedo cesar de
ofender. ¶ E oyo porque si no me ofe//
dieses no me temerías: ⁊ no abrias me//
moria de mi: ⁊ serias peor que los de//
monios que creen ⁊ contremesçen.
¶ Onde no te sanctifique assi que non
puedas pecar: mas digo te sanctificada
por razon dela gracia que te di porque
tanto me amas que escoges mas mo//
rir que pecar y eres aparejada a perder
la vida si pudieses fuyr la culpa. ¶ Es//
tas cosas oydas vido del costado de
ihesu christo salir larga mente sangre es//
pessa ⁊ turbia sobre manera. ¶ Delo
qual como se mucho marauillase: oyo
no te marauilles de aquesto: ca no fue
sin causa. ¶ Ca seyendo colgado en la
cruz por la inmensidad del dolor son
los miembros quebrantados ⁊ todas
mis entrañas contractadas a manera
de sangre desleydas o regaladas ⁊ por
tanto mano sangre assi turbia. ¶ E to//
das estas cosas sobredichas assi la foyo
clara mente ⁊ las vio manifesta mente

la dicha sierua de ihesu christo que an//
te segund dezia escogera la muerte que
negar ser verdaderas.

¶ Comiença la vida de fray Ro//
gerio dela prouincia de proença
el qual fue varon de grand con//
templacion ⁊ todo entédido enl
amor del alto dios.



Rimera mente segund de//
zia esse fray Rogerio étro
en la orden por reuelació
diuinal: mas despues fue
luego conuertido ⁊ total
méte mudado en tal máera q a desora
pareciese: otro ombre en vida y en co//
stumbres. ¶ Mas cerca de su conuersiõ
fue tentado muy graue mente despues
dela victoria dela qual tentacion por
ayuda dl saluador ganada le fue dada
tanta copia de gracia que quã ay na//
se allegaua ael la tétacion tã ay na por
el feruor dlla era amatada. ¶ Vna vez
ouo tanto dolor de sus pecados que
despues de aquel dolor entendio cla//
ra méte quel señor le auia perdonado
todos sus pecados. ¶ La su confesion
era tã espessa que ocho vezes ⁊ algũas
vezes diez: ⁊ muchas vezes veynte se
confessaua en el dia: ⁊ algũas vezes cin//
co ⁊ otras vezes seys. ¶ Mas general
mente se cõfessaua vna vez en el año en
tal manera ⁊ tã diligéte méte q todos
los mouimiétos desordenados dl aia
dla volúntad ⁊ delos sesos q jamas ouí
ese auído por ql qer cosa estudiaua cõ//
fessar ⁊ guardaua muy diligéte mente
sus sétidos. ¶ En todas las cosas q ha//
zia alçaua la voluntad a dios ⁊ ordena//
ua todas las cosas al su honor. ¶ Amo//
nestaua tãbié a los otros a fazer semeja//
tes cosas: los sus ojos guardaua especi//
alméte ⁊ cõ mucho cuydado. ¶ Onde
vna vez como fuesse yo con el entra//
mos a vna dueña la ql el auia visitado
muchas vezes en su casa: ⁊ con la qual
auia hablado muchas vezes éla porta

da dela yglesia. ¶ E como en passan//
do la saludasse: pregunto me despu //
es si era aquella tal dueña: y po dixi
que si. ¶ E añadi: vos no la conoscistes
El qual respōdio: no. ca nunca vi en la
cara aella ni a otra muger nin avn ami
madre. ¶ Estonces yo que sabia q era
muy seguro q mugeres dixi: como vos
esteys tanto seguro en fecho de muge
res: donde es que assi temeys delas mi
rar? ¶ El respondio hermano en pode
rio del ombre es esquivar las ocasiōes
de pecar: y por tanto quando el ombre
faze lo que ensi es: el seño: faze q su par
te lo que deue: y lo que enel es guardā
do al ombre de pecado. ¶ E dixo mas
imposible es quel seño: desampare la
voluntad quele posee saluo si sea om//
bre culpable assi como es quando non
esquiua toda ocasion de pecar. ¶ Mas
non es enel ombre esquivar las causas
de pecar voluntariosa mente. mas no
caer enel pecado: esto es enel ombre
por el franco arbitrio. ¶ Onde pues
quel ombre se apone al peligro no eui
tando las ocasiones del pecado como
pudiese: y mayor mente en tal tentaci//
on de natura es mucho inclinado con
fiando delas fuerças propias. ¶ Ya el
seño: non es obligado a te defender o
guardar: mas iusta mente puede: y sin
toda iniusticia de parte en tus fuerças
libre mente en las quales confiasse. ¶ E
por tanto dixi la voluntad que aman
se a dios tarde declinaria sabia mente
o a sabiendas al mas venial pecado co
mo al mortal. ¶ E quando aya guar//
dado su lengua asaz puede ser entendi
do muy clara mente del mandamien//
to que ami fizo por las palabras ocio//
sas. ¶ La me puso que por cada pala//
bra: ociosa dixesse luego fincados los
ynojōs todo el psalmo q miserere mei
deus. y el Credo in deum. y la Salve re
gina. y el Ave maria. E como esto me
despluguiese alguno tanto: y le roga//
se muchas vezes estando su confessor

que me releuase si al que non esto que
no fuesse tenuto a dezir las dichas co
sas luego ni fincadas las rodillas. Nū
ca empero en toda su vida me quiso
absoluer del dicho mandamiēto. ¶ E
ello mesmo por que en alguna manera
non pudiese caer falsedad en sus pala//
bras: quasi nunca dezia ninguna cosa
que no aponiese la palabra por auen//
tura. ¶ E enel comer y enel beuer en//
las vigiliās y vestiduras y enel lecho
asaz comun era segund el ombre de fu//
era: ca segund el dezia maguer que fue
se cosa muy ligera fazer abstinencia y
otras penitencias. ¶ E assi mesmo de
sease mucho abstener se: Empero non
osaua començar lo conosciento mani
fiesta mente por la su abstinēcia ser de//
xada la deuocion en alçar la voluntad
a dios. ¶ Onde vna vez como le fizie//
se mencion del sancto fray Gil y de su
eleuamiento: respondio que cosa muy
ligera era alçar se la voluntad en eleua
cion de spiritu. ¶ E añadió diziendo.
yo se ombre que fue eleuado muchas
vezes en mayrines alos muy altos en//
tendimientos delas cosas diuinales y
que infinitas vezes resistio ala eleuaci
on. ¶ La algunas vezes conuiene aesse
mesmo ombre fazer tanta violēcia por
que se pueda partir de su dios y supr
quanta faze alguno por se allegar ael.
¶ E como yo marauillado demanda//
se: como fuesse esto: que algūo gustan
do de dios se esfuerçase a se alongar: y
supr del. ¶ Respondio diziendo:
por quel seño: abre en tal manera a a//
quel ombre el seno dela su bondad: y
gracia que conosce por muy cierta lum
bre que si fincasse el ojo en aquellas co
sas que vee non tornaria jamas. ¶ E
como yo otra vez marauillando me
mas: demandando que peligro seria
si nunca tornasse diziendo que yo de
buena mente me pornia al tal peli//
gro. ¶ Dixo que assi como aquel
estado es el mas Seguro que: Otro

ninguno del mundo puede ser assi es mas peligroso: saluo si tanto crezca la discrecion quanto la deuocion. ¶ Ca no es discrecion quel sieruo muy vil al legue a los abraçados y besos de tamaño rey quanto quier que sea llamado: mas ponga me con los fijos y enton ces llegare seguro. ¶ Mas en quanto so sieruo y en este estado en el qual puedo ay ser apartado del p durable mé te deuo fuyr los sus abraçados y be sos quanto pueda. ¶ E dixo me ay que vna vez en missa fue eleuado en tal manera marauillosa méte y a dios ayu tado que le parescia ael que fuesse esse mesmo dios. ¶ Una vez en la semana sancta como vn dia dixese muchas ve zes aquel verso del psalterio conuiene asaber. Infirmata est in paupertate vir tus mea etc. ¶ E pregunte le afincada mente y con grand importunidad por que dezia tantas vezes aquello. El q al cabo vencido por la instacia de mis plegarias respondio diziendo. ¶ Por auentura no es bien enferma la mi ani ma en virtud que non puede sostener al su dios: el qual en tal manera se da a ella que por la muchedumbre y grand deza dela dulcedumbre non pudiendo sostener la conuiene le llamar y dezir. ¶ Señor parte te de mi: ca non puedo sufrir la habundancia dela tal dulcedu bre. ¶ E en aquel año que murio en la semana santa todo el dia yua por la hu erta diziendo. Quando morire señor quando morire: y esto dezia submissa voz. ¶ E como vna vez le encontrasse el su cōfessor dixole fray Rogerio fray Raymundo quando morire y replica ua esto muchas vezes. ¶ E el respon diendo dixo: padre vos biuiendo cō tinua mente añadys a vuestra coro na y mas mereceys. ¶ Mas el quasi pra do dixo non puedo sufrir en algua ma nera que tamaño fuego arda en tā vil materia: y quel anima en tal manera jū ta a dios more en tan vilissimo lugar.

¶ E sobre esto añadio diziendo para que biuira óme mas despues que vie ne atal estado que en todo mouimien to del coraçon en tal manera es alcado a dios que non vee cosa alguna si non a dios nin piensa si non en dios. ¶ Estas cosas dichas: dixo mas aesse fray Ray mundo: ádad andad. ¶ Dende torna do assi clamaua otra vez assi como pri mero diziendo quando morire. ¶ E las señales del su feruor mayor mente erā estas muy grande color en la cara y do blados suspiros con grande inclinaci on del cuerpo y dela cabeça. ¶ E aque sto en cada lugar y sin verguenga: y al gunas vezes lo fazia ala mesa. ¶ Onde vn dia dixo q non era verdadero amor con verguenga. ¶ E algunas vezes tan bien en la missa por el grand feruor assi se mouia que parescia quasi que queria caer. ¶ Mas entonces ascondiase lue go acabada la missa: y assi non parescia por grande espacio en publico. ¶ La su deuocion era sin lagrimas y sin pala bras muchas y sin ascondimiēto: ca non fazia fuerça que fuesse visto de alguno saluo despues d missa. ¶ Otro si sin mor tificació dela cara: o delos ojos segūdo en otros contemplatiuos en los qua les suele aparecer amarilleza y del gadeza dela cara. ¶ Ca siempre era el colorado por la deuocion: y quasi rien do fablaua orando. ¶ Este fray Roge rio nunca auia vana gloria de cosa al guna segund el muchas vezes dixo an tes dezia que fuese verdad quel fuesse el mejor ombre del mūdo querria que todo el mūdo sopiese esto. ¶ Porque es cosa cierta quel ombre non ha ensi co sa alguna de biē de si mesmo ni por sus merecimientos: mas sola méte por la bondad de dios. ¶ E dezia mas ante cierta mente quiero que todo el mun do sepa y vea las sus marauillas: y la grandeza dela su clemencia el qual tie ne por bien de ennoblecer el muy vil gusano porque busque y demande la

su yglesia bendicion ⁊ alabança con toda reuerencia de deuocion. ¶ Onde vna vez como loasse a vn frayle de humildad: ⁊ aquel frayle por la humildad negasse ser humilde: reprehendio // le mucho diziendo. ¶ Ne mezqui // no por que niegas en ty el don de dios: ¶ Por ventura no sabē todos biē que non puedes auer de ti ninguna cosa: pues non fagas assy: mas todos lo sepan por que dios sea en ty loado de todos. ¶ Como vna vez fray Raymūdo confessor supo demandasse del de donde era que las sus palabras ouies // sen tanta efficacia en los oyentes. el respondio. ¶ Hermano el ombre que en todo su fazimiento premitte el leuanto // miento o alçamiento dela voluntad a dios: ⁊ ordena a dios todas las cosas en todas las cosas habla a su dios. ¶ E como el demandasse como deuia ser fecha esta ordenacion o eleuacion dela voluntad a dios. respondio. ¶ Her // mano quando tu quieres leer: antes q abra el libro deues enderesçar el tu co // raçon a dios: ⁊ dezir al señor. ¶ Señor este muy vil ombre tu sieruo indigno de todo bien quiere entrar a ver tus te // soros: plega te que le metas dentro: ⁊ le des enestas muy sanctas palabras a cono // scer te por que te ame. ¶ E tanto le des a amar quanto le daras a cono // cer: nin le des mas a cono // scer que a a // mar. ca no te quiere cono // scer sino que te ame. ¶ E la tal voluntad luego por // cierto enel primero abrimiento del li // bro falla ally al su dios. ¶ Vna vez a // parescio a esse fray Rogerio vn frayle muerto por nombre Herengario: ⁊ di // xole. ¶ Ven ⁊ mostrar te he de todo o // bre cono // scer si sea en estado de salud. ⁊ di // xole. en qual quier ombre que vieres tal señal sepas que esta en estado de sa // lud. ¶ E como yo quiesse saber del q // les eran aquellas señales. Respondio. que eran espirituales ⁊ non podian ser // demostradas de ligero. ¶ Mas yo di //

ze en cada ombre las conosco clara mē // te ¶ E vna vez estando en oracion vio en vision al señor ihesu cristo: ⁊ có go // zo que se non podia dezir llamo diziē // do. ¶ Señor quien eres: y el señor ihe // su cristo respondio. ¶ Yo so el que so. ⁊ añadio diziendo. biē seas venido mi // fijo. ¶ E signandole dixo. Perdona // dos te son tus pecados: perseuera en // la mi gracia: ⁊ seras conmigo para siem // pre. ¶ Entonces fray Rogerio toman // do osadia mirole en la cara: maguer q con grando dificultad ⁊ violencia: por // auentura tanto como vn abrimiento del ojo. ¶ E en aquel acatamiento tan // breue: ⁊ subito la cara de ihesu xpo fue imprimida en tal manera en la volū // tad ⁊ ymaginacion del que dende entō // ces quando quier que se le acordaua le pa // rescia tenerle presente. ¶ E vna vez co // mo yo estouiesse cerca del enel coro: y el fuesse eleuado a aquel verso. Inmit // tit angelus ⁊c. de aquel salmo. Benedi // cam dominum in omni tempore. se de // zia Entonces aparesciole vna grā // luz ⁊ muy clara como de muy resplandes // ciente luna. la qual pudo tanto durar quanto duro el siguiente verso. conui // ene a saber. Gustate ⁊ videte. ¶ E co // mo despues le preguntasse si auia visto aquella luz que aparesciera enel coro: quando se dezia el officio delos marty // nes: ⁊ que me demostrasse que cosa a // uia seydo aquella vision: o si lo sabia. ¶ E quasi sonriendose: respondio que fuera angel del señor. E en aquel año que el dicho Rogerio murio le apare // cio enel dia dōla Epifania fray Beltran en otro tiempo lector de mōte mayor: el qual era muerto ya auia qtro años. ¶ E dixole que aquel año ante dela fie // sta de sant Siluestre auia de morir: ⁊ q // disfinido era en comun consejo delos sanctos que auia de ser saluo ⁊ digno dela vida perdurable. ¶ Despues dela qual aparicion fue eleuado en parayso donde vio a nuestra señora la virgen

sácta maria comulgar 7 a todos los sáctos por orden. ¶ E como llegasse o viesse a el vn sancto preguntole de que profession era. El qual respondiendo que era frayle menor tomo aquel sancto del maravilloso altar de dios todo poderoso vna ostia consagrada: 7 leyéndolo el su escripto le dixo ¶ Esta es para ti. E comulgándole dixole que fuese a predicar a vnas monjas que eran enfermas en ihesu cristo. ¶ Lo qual despues que torno en sy fizo muy diligente mente no se olvidando del dicho mandamiento. ¶ E quando este sancto fray Rogerio me conto la dicha reuelación me dixo vna cosa muy notable: 7 dixo assi. ¶ Crees dize que aquel ombre que sabe que ha de morir en este año se esfuerce por esso a mejor biuir? E añadió mas diziendo. ¶ Cree hermano muy ciertamente que no se esfuerçara mas. La vez pues que a dios conosci siempre fize qualquier cosa que a mi paresciesse que a el mas plazia. ¶ Mas despues en la siguiente fiesta en la pascua de resurrección del siempre el dicho fray Beltran le apareció otra vez cabe vscesia en semejança de cuerpo glorificado como la primera vez ouiesse aparecido vestido como frayle menor. ¶ Al qual pregunto fray Rogerio si seria verdad aquello que auia prometido. ¶ E como fray Rogerio mucho ansioso le preguntasse otra vez quando auia de ser aquesto? respondió ¶ Ay na dize se allega la tu dissolution mas aun algund poco es de purgar. De de preguntole fray Rogerio de algunos frayles muertos si fuesen saluos. ¶ E respondió que sin dubda eran saluos todos aquellos por quien auia preguntado. E añadió diziendo. ¶ Para que demandas delos frayles menores: por que todos los frayles que mueren en la orden: 7 so la regla de sant francisco son saluos. ¶ E despues desta visió que a mi conto quasi vencido por las mis muchas plegarias: 7 vencido por

la importunidad delos ruegos de donde a dos meses passo al señor ante del termino assignado bien por tres meses 7 medio. ¶ E con tanto deseo cobdiciaua morir que quasi le era incomportable la vida. y el señor dios a quien el amaua quasi con toda affecion quiso satisfazer al su deseo. ¶ E despues de su muerte apareció a vna sancta muger assi como saliente de vn pielago 7 fontoura de maravillosa gloria. ¶ E vino vestido de vna vestidura: la media bermeja: 7 la media blanca: 7 por medio trauesada vna lista tamanña como vn palmo toda llena de filos de oro. ¶ La qual dueña confesso a el todos sus pecados 7 absoluiola el. ¶ E essa mesma dueña a mi conocida 7 mucho domestica me conto todas estas cosas sobre dichas a alabança de dios todo poderoso Amén. ¶ Acabase la vida de fray Rogerio. E comiençanse algunas palabras suyas muy notables que son llamadas consideraciones de fray Rogerio.



De donde quanta reuerencia deues auer cerca dios: y el ombre: 7 por razon de aquel ombre que es dios tanta reuerencia auer cerca todo ombre que mala vez puedas mirar a ninguno. ¶ Entiende 7 vee a ti ser guano: o liuiano poluo empero razonable. ¶ E como te deuas guardar de todo pecado por aquel que en ti es de glorificar conuiene a saber dios. ¶ Acata 7 vee el deseo delos angeles por el qual quieren los ombres ser ensalzados sobre si mesmos por el ensalzamiento de la humana natura que veen en el señor sobre si ensalzada. ¶ Pues si los angeles que son tamanños tienen esto: pues que reuerencia deues tu auer cerca el ombre: como sea ymagen de dios? ¶ Acata aun 7 vee a ti mesmo: que reuerencia deues auer cerca el angel: el qual tie

nes siempre por guarda: el qual avn si //
empre y en todo lugar es presente a ty
y por el qual dios te da innumerables
beneficios. ¶ Considera aquella pala//
bra del salmista que dize. Notas michi
fecisti vias vite &c. Por que doble es la
carrera. conuiene a saber dela deydad
y dela humanidad. ¶ Dela deydad có
siderando las cosas que son de dios.
dela humanidad considerando las co
sas que son de ombre en dios. ¶ Pues
estudia diligente mente que no recibas
cosa ninguna ajena por quanto del có
plimiento de esse mesmo dios toma //
mos todos: o recebimos. ¶ Considere//
ra y firme mente afirma ser dios y ser
solo: y qual quier otra cosa que es fe//
cha ser no ser. ¶ Considera y vee orde//
nada mente el tu affecto o deseo q̃ no
te mueuas en alguna manera a aquel //
las cosas que pueden ser vistas. ¶ Con
sidera y vee iuzgar derecha mente ólas
cosas quanto vale cada vna por que é
tanto la tengas recebida. ¶ É para mi
entes que todas las cosas que son so ti
empo las iuzgues: o reputes ser tempo
rales y no ser. É las que son invisibles
aquellas esten y entren enel tu coraçõ
¶ Considera y vee y piélsa ser graue da
ño del tiempo que no vagas a oraciõ.
¶ Considera que vno delos tus dese//
os deue ser el allegamiento ala oraciõ
por que si ay pusieres la tu paz y asosie
go: nunca en otra parte podras folgar
La si esta conosces verdadera méte dõ
de quier y a qual quier otra cosa q̃ va//
cas te reputas encerrado. ¶ Considere//
ra por que ay es el tu tesoro: donde es
el tu coraçon. É que otra cosa es el tu
tesoro sino dios: y aquellas cosas que
son de dios? ¶ Pues como quier que
apremido por la blandura dela carne:
so este cuerpo de muerte seas angustia
do: la voluntad: empero sea auida en //
las cosas celestiales donde has glorio
so deposito. ¶ Considera que en nin//
guna cosa delas que son so el cielo affir

mes el tu pie: esto es el tu coraçon. Cõ
sidera y piensa diligen te mente que q̃n
to quier que sientes alguna cosa obscu
ra: o dura: o triste: o desordenada por
otra manera de question. ¶ Por la q̃l
te sientas alongar de dios por la qual
sea impedido el tu libre allegamiento a
el q̃ lo imputes a ti y no a dios. ¶ Con
sidera por el contrario que qual quier
cosa de bien y aplazible a dios que fa//
zes la imputes a esse mesmo dios y no
a ti. ¶ É qual quier cosa que fizierõ los
sanctos: y quales quier cosas que fizie
ron los angeles y fazen: y qual q̃er co
sa que pueda toda criatura es ninguna
segundo la conueniencia del saluado: .
¶ Pues tu mezquino y vno solo q̃ po
dras fazer en vn momento. considera
a quanta vileza eres sometido quãdo
acores alas necessidades òl tu propio
cuerpo. ¶ Por ventura la carne no es
lepra muy vil: pues considera la pena:
y de quien seas sieruo. ¶ Considera y a
cata que siempre seas gusano enel tu a//
catamiento y pensamiento. ¶ Considere
ra y establece muy firme mente enel tu
coraçon que siempre seas a ti contrario
É acata diligente mente a quien te cõ//
uehga mas obedecer a dios: o al dia//
blo: al espiritu: o ala carne: ala reyna:
o ala sierua. ¶ Por cierto grand pena
y grand vileza y grand miseria es ser//
uir o obedescer ala carne. ¶ Vee el tu
llamamiento: vee el tu estado: y si dios
te puso en mas exçelente estado: faz q̃
la tu vida sea mas exçelête en otra ma//
nera nunca seras gracioso ni fiel a tu se
ñor que te assi adopto. ¶ Considera y
atiende cuydadosa mente que q̃l se q̃//
er cosa que vees qual quier cosa q̃ oyes
qual quier cosa que entiendes y sientes
la referiras a alabança de dios segundo
la carrera segunda. ¶ Tomando prime
ra mente la propiedad dela cosa: se//
gũda mente el seso espiritual: terçe //
ra mente el final amor: quarta mente
la verdadera affeccion. ¶ Considera se//

mejante mēte 7 acata q̄ siempre trapas
enel tu coraçon las plagas d̄l señor ihe
su cristo contra el trabajo que has enl
allegamiento a dios. ¶ Considera que
este es el trabajo para el q̄l eres fecho
7 por ventura seras engañado en fin a
que te crio dios. ¶ Vee que toda cria-
tura consigue su fin: 7 por ventura se //
ras mas miserable que todo aquello q̄
es fecho. ¶ Este trabajo folgança es 7
paz tuya: estonçes comienças a ser ver-
dadera mente quando estudias traba-
jar. ¶ E assi considera 7 vee quā muda-
ble eres tu: 7 quā no mutable dios.
¶ Por ventura algunas vezes es el tu
coraçon enflamado ardiente 7 desfaller-
ciente como sobre si en dios: o por ven-
tura dios no mutable lueñe sea. ca no
es el mudado en ti. mas tu eres muda-
do enel. ¶ Vees pues como eres assy
donde vienes: 7 que assi era ante que ē
el fueses assi: 7 avn por otra incompre-
hensible 7 no fablable manera ¶ O por
auentura dios no luze en las tinieblas
Luze por cierto. mas las tinieblas no
le comprehendieron. ¶ Considera que
la grāo grācia no se levanta sino d̄ grā-
des mereçimientos. ¶ Cōsidera 7 vee
pues que el tu deseo es dios: 7 como:
o en que: o en qual manera podras ser
consolado. ¶ O por auentura el deseo
o la esperança que trae differencia non
afflige el anima. afflige cierta mente.
¶ Ca si verdadera mente desearas en ver-
dadera angustia seras. considera q̄ di-
ga el varon iusto alas delectaciones.
¶ Señor dize tanto las repute amargo-
sas quanto las conosçi contrarias 7 pe-
ligrosas ¶ Tāto no las di ala carne quā-
to las conosçi contrarias al espiritu.
¶ Tanto las eche de mi quanto por el //
las conosçi ser embargado el espiritu.
¶ Ca qual es mas dulce deleytar se en
dios: o enel manjar? Por cierto loca es
la comparacion. ¶ Por ventura el que
se enel manjar d̄leyta: no vsa dello que
es dela carne. ca de dios es de vsar. 7

del nos deleytar. ¶ Pues tanto cure
cada vno por arredrar de si toda delec-
tacion quanto teme vsar de otra algu-
na cosa sino de dios ¶ Ca el que verda-
dera delectacion de dios sigue no co-
nosce delectacion ninguna de criatura
Ca ē gusto del spiritu ēgaña toda car-
ne alssi lo dze sant Bernardo. ¶ Consi-
dera 7 vee como has presençia de to-
das las cosas si dios es a ti presente.
¶ Ca si a ti fuesse presente la eternidad
si el tiempo presente passado 7 por ve-
nir. ¶ Si presente la criatura el spiritu
y el cuerpo si te fuesse presente lo q̄ sea
lo que es fecho 7 lo que se fara. ¶ Si p-
sente la sciencia 7 razon 7 virtud: si pre-
sente todo lo que no es fecho no possi-
ble de ser fecho o criado: que ardoz piē-
sas que seria en ti? ¶ E si estas cosas pē-
sasses cada dia no dubdo que fuesse si
empre fuera de ti mesmo. ¶ Esto es so-
la mēte del señor dios de sabaoth d̄ to-
das las cosas que son: la boca de dios
lo fabla. ¶ Por auentura hablando v //
no llaman todas las cosas: 7 con grāo
boz dizen maravillosa mente. ¶ Ipse se-
cit nos 7 non ipsi nos. Quiere dezir. el
fizo a nos 7 nos no a el. O señor cuyas
orejas podrian ser abiertas que oyan es-
ta boz no oyble. ¶ O señor quan fuer //
te mente te amaria mas ante desfaller //
ceria de si mesmo. ¶ Considera como
todas las cosas se d̄rritē 7 falleçē d̄l ser
7 como todas las cosas sō mutables 7
no es cosa algūa estable. Pues tu no re-
cibas en ti ningūo mudamiento: como
quier que todas las otras cosas seā mu-
dables 7 se discurren: por que en las co-
sas estables y en aquellas que son 7 no
en las que se discurren se assienta dios.
¶ Pues quando en ti sintieres algūo
mudamiento conosçe te ser parçione //
ro de aquellas cosas que se discurren 7
no de aquella estabilidad que es sola 7
inmutable. ¶ Considera que nunca se-
as remisso: o olvidadizo: o negligente
sobre la guarda del tu coraçon. ¶ Con

sidera que no sea el tu espíritu estrecha
do o apretado en algunos lugares an
gostos. ca no deue estrechar o costre//
ñir cosa alguna aquel que costringe di//
os solo. ¶ Considera como vn mesmo
fin sea el delos ombres y el delos ange
les. ca es la diuinal contemplacion .
¶ Pues esto mesmo deue ser delos om
bres fin y vida mayor mente de aquel//
los en los quales es el señor fundamen
to en los altos montes. ¶ Mas quié es
el monte alto sino tu frayle menor . E
considera que el criador de todas las
cosas dios el que fizo el gusanillo que
no fizo en las sus grâdes cosas mas dig
no que el angel: ni mas vil que el gusa//
no: y para ti no el angel mas el peque//
ño gusano es fecho. ¶ Pues comience
a temer la humanal soberuia: y piense
que nunca en aquella bienauenturada
vida fallara delectaciones fasta el fin.
¶ E el que en esta mezquina vida busca
re para si los deleytes ajenos que son
los deleytes y solazes deste mundo.
¶ Considera y di señor: señor non fize
todas las cosas que deuiera fazer: y las
que fize no las fize bien: y avn las que
fize no por mi: mas por ti las fize. ¶ E
avn si todas las cosas ouiesse bié fecho
seria sieruo sin prouecho. ca fize lo que
era tenuto y obligado. ¶ Que piésas
que sera si en el tu coraçon sea el coraçó
de dios pensando de quâtas tinieblas
a quantas claridades eres traydo por
el espíritu del . ¶ O si pudiesses conos//
cer aquellas entrañales contemplacio
nes que son en aquellas entrañas: o se
cretos de dentro. y si perfecta mête en
tendieses aquellas claras iluminacio
nes y aquellos feruientes resplandores
¶ Si entendieses aquellos delgados
rayos: si aquellos puros resplandores
Si aquellos viuíficos ardores: si aquel
los pacíficos sabores. si aquellos dili//
ciosos: y avn mejor mucho deleytosos
dulçores. ¶ O si aquellas no conosci//
das cosas y innominables empero es //

perimentales perfecta mente entendie
ses. ¶ O ombre si conosciesses estas co
sas por experimento: pienso que graue
mente sufriras como yo las tinieblas
dela tu vida: o quando: o si sera. Pié//
sas que por auentura no lo vere: quan
do: quando: quando. o grand tardan
ça y dilacion: llozosa destas grâdes co
sas. ¶ A. a. a. que so yo a ti. o que tu a
mi dios mio. mas que no eres a mi. de
silencio son ni puedé ser falladas estas
cosas fuera del silencio. ¶ O dios por//
que no son a otra parte. o quan bien a
uenturada la anima del qual conosco
fer fecha dios. o quando te sientes de//
clinar de dios di siempre ¶ Señor si pu
diessse querria lo que quieres. y no que
rria cosa alguna sino lo que a ti plazze.
esto es cosa muy grande. ¶ Acata aq̃l
las cosas que digo sobrepujamiento é
tramamiento deffallescimiento traspassa//
miento tomamiento transformaciõ in
timacion mouimiento ha causa de to//
dos amores. ¶ En aquel silencio buen
assosiego puntal infinita vision. Ca a//
quella quando quiere y segund quiere
y quanto quiere la puede ensanchar a//
quel que puede la cosa finita fazer infi//
nita ¶ Grandes cosas son estas: mas si
las q̃eres sentir acata que no entra nin
guno assi sino deffallesciere primero. ni
toma sino si primero passare. ni es tras
formato saluo si primero tomare: ni es
intimado saluo si andouiere primero
la transformacion. ¶ Ni es mouido assi
en aquel amor saluo el que fuere den//
tro y mucho dentro: ni assosiega en a//
quel bienauenturado silencio: saluo el
que conosco a aquel amor ¶ Mas ô
pues visto dios y maguer que en cada
precediente sea visto: empero despues
destas cosas sigue vision manifesta de
dios. ¶ Mas por esto que dicho es: o
dios mio qual seso abasta para esto co
mo avn el seso angelical que continua
mente experimenta esto: no pueda a//
bastar complida mente en semejâte co

sa. ¶ Pues señor non se esfuerce en sus
propias fuerças el que esto quiere: mas
dese todo a ty con humildad: por //
que todo passe en ti muy perfecta men-
te. Deo gracias.

¶ Acabanse las consideraciones
del dicho fray Rogerio. E dire
breue mente alguna cosa de fray
Corado de afida dela prouincia
dela marca dexando todas las o-
tras cosas el qual fue muy sancto
ombre y miragloso.

El sancto fray Corado de
Afida zelador muy gran //
de euangelical de nuestro
padre sant Francisco: fue
de tan religiosa vida y de
tanto mereçimieto cerca dios que el se-
ñor jhesu xpo: le onrró de muchas ma-
neras: assi en la vida como en la muer //
te. ¶ Este fray Corado veyendo vn fray
le mancebillo trayente desordenada y
descompuesta su vida: y mucho pueril-
mente en el conuento de Afida: en tan-
to que a todos los frayles de aquel lu-
gar assi viejos como mancebos cõtur //
baua mucho. ¶ E delas oras canoni-
cas y delos otros religiosos y reglades
actos poco o nada curaua: reduzióle
por la su predicacion: y trayóle a bien
biuir: y libróle despues dela muerte del
purgatorio por mereçimientos de sus
oraciones. ¶ Conuiene a saber dizien //
do por el cient Pater nostres con Re-
quiem eternam: apareçciendole en la y-
glesia y dandole gracias por que se y //
ua a parayso acabada la oracion. ¶ E a
vn a este bienauenturado fray Cora-
do apareçcio la bienauenturada seño-
ra la virgen sancta Maria en la monta-
ña de Foramine trayendo en sus bra-
ços el niño jhesu assi como le leuaua
quando le offrecio en el templo al san-
cto viejo Simeon. ¶ E dio gelo que le

toniessa en sus brazos: y le besasse y a //
braçasse a su plazer por que pudiesse el
sentir en si alguno rãto de aquella dul-
cedumbre que el sancto Simeon sintio
en el dia dela purificacion. ¶ E como
el trayesse a jhesu cristo nuestro salua-
dor en los brazos y en sus manos por //
que el lo auia rogado ala virgen por
tal consolacion y adesora la ouo. ¶ A-
pareçcio avn este sancto despues de su
muerte a vna sancta muger mucho su-
deuota llorante y dolientese por que
non fazia espessos miraglos assi como
en la vida: y assi como era esperado de
todos: y dixole. ¶ Non te marauilles
mucho amada fija nin te duelas por a-
questo por q non fago miraglos gran-
des y excellentes: por que desto rogue
al mi señor dios en la mi vida. ¶ Mas
en recompensacion delos miraglos he-
tal gracia del señor que qual quier que
en su vida ha en mi deuocion y fe: yo
le sacó del purgatorio de su passamien-
to desta vida el dia de mi fiesta.

¶ Lee se en los fechos deste sancto fray
le Corado de muchos sanctos frayles
dela prouincia dela Marca: especial mē-
te de fray Lucido mas antiguo. ¶ La
fue verdadera mente luziente por sanc-
tidad: y ardiente en caridad de dios:
la lengua gloriosa del qual enseñada
del espiritu sancto fazia marauillosos
fructos. ¶ Otrosi de fray vente vogla
de sancto Seuerino: el qual como oras-
se en la selua fue visto alcado de tierra
en el apre por grãde espacio. ¶ De fray
Oaseo de essa mesma cibdad: el qual
por aquel miraglo dexó el mundo: y
fue fecho frayle menor de sancta con //
uersacion y vida que fizo muchos mi-
raglos. ¶ E el dicho frayle vente vo-
gla como estouiesse ala viga de bona-
to solo sin compañero alguno: y guar-
dasse y a vn leproso por obediencia co-
strenido de se yr y no queriendo depar-
el leproso: puso le en sus brazos pro //

plos y ombros: y assi cargado fuese de
aquel lugar dela viga fasta el monte d
sant Micino donde estaua otro lugar
alógado del por quinze millas y todo
este camino acabo desde el alua fasta
que salio el sol. ¶ Otro si de fray Pe//
dro de Monticulo el qual fue visto de
fray Seruandeo de Urbino entonces
su guardian enel lugar antiguo de An
cona enel cuerpo dela yglesia alçado é
el ayre fasta los pies del crucifixo que
era é alto biē cinco o seys cobdos. Es
te tan bien fue oydo hablar con sāt Mi
guel arcangel: y el arcangel conel: y las
palabras eran estas. ¶ Dezia el arcan//
gel fray Pedro tu por mi trabajaste fi//
el mente: y te affligiste de diuersas ma
neras: ahe yo vine a ti a te consolar q
demandes qual quier gracia que qui//
fieres: y yo te la alcançare del señor.

¶ Respondio fray Pedro. Muy sanc//
to principe a ti demandando que me alcan
ces perdon de todos mis pecados.

¶ Al qual dixo el angel. Demanda o//
tra gracia. ca esta deligero te la ganare
Mas fray Pedro non demandaua o//
tra cosa alguna. ¶ Entonces sant Mi//
guel arcangel concluyo diziendo. yo
por la deuocion y fe que en mi tienes
te ganare y procurare esta gracia q de//
mandas y otras. ¶ Este tan bien co//
mo fuesse mucho amigo del dicho fray
Corado y en vn tiempo le vido ocul//
ta mente enla silua con la virgen y su fi
jo enlos brazos: y despues dixo le ¶ O
pararo manso mucha consolacion o//
uiste oy: entonces rogole fray Cora//
do que non lo dixesse a ninguno.

¶ Estas son vnas palabras muy
prouechosas y muy notables de
esse mesmo fray Corado.



Estos son muy dulces do//
nes de dios qual quier que
perfecta mente los pudie

re alcançar sepa se ser perfecto y acaba
do en dios: y muy amado de ihesu cris
to. ¶ Mas antes cierta mente ser se//
chos por transformacion enesse muy
dulçe crucificado. ¶ E quanto mas en
estos aprouechare: tanto mas el amor
del muy dulce jhesu cristo creçera en//
el. ¶ El primero es amor de pobreza:
por el qual se despoja el anima del a//
mor de toda criatura: assi que de nin//
guna cosa quiere possession: sinon del
nuestro muy dulce jhesu cristo: nin es//
pera en ayuda de ninguna criatura de
ste mundo: y esto demuestra por obra
¶ El segundo es que dessee ser despre//
ciado y abilitado y denostado de to//
da criatura: y quiera que toda criatu//
ra crea el ser digno de tales cosas: assy
que non aya ninguno compassion del
nin quiera biuir enel su coraçon cosa al
guna sinon jhesu cristo solo: ni por al
guna manera sea reputado de ningu//
no sinon por muy vil. ¶ El tercero es:
que dessee ser desconsolado: lleno de
pena: y ser abastado de dolores y affli
ciones del cuerpo: y mucho mas ser a//
bastado de tormentos del coraçon por
amor dīl muy amado nuestro señor ihe
su cristo: y dela su muy dulce madre.

¶ E dessee que toda criatura le acar//
ree estos dolores sin entreponimien//
to de tiempo y sin causa alguna. ¶ E sy
estas tres cosas non pueden querer se
pa que es mucho alongado dela seme
jança d jhesu cristo. ¶ Las quales tres
cosas: conuiene a saber pobreza. des//
precio. y dolor acompañaron en muy
alto grado a jhesu cristo bendito en
todo lugar y tiempo y en todo su fe//
cho y ala su muy dulce madre. ¶ El q̄r
to es que sepa y verdadera mente crea
ser indigno de tamaño bien: y no po
der auer de sy las dichas cosas en nin//
guna manera. ¶ E quanto mas destas
cosas ouiere: tanto mas se parezca en
su propia reputacion auer o tener me//

nos por que el que menos ha dela co-
sa mas amada pierde el amor. ¶ El qui-
to es que estudie mucho de sola men-
te auer el perfecto crucificamiento de
de jhesu cristo mucho doloroso y me-
nospreciado que se non podria dezir :
al qual sea honor y gloria in secula se-
culorum. Amen.

¶ Aquestas palabras dezia an-
gela de fullyno del sácto fray Ju-
an de alberna que fue natural de
firmo dela prouincia dela mar-
ca. Dire assi quasi abreuando al-
gunas delas sus grandes cosas
que son mucho maravillosas.



¶ Este dicho fray Johan
como avn fuesse en abito
seglar traya continua men-
te cota de malla y cerco de
fierro ala carne. E este to-
mando el abito delos frayles meno-
res algunas vezes oyendo de su maes-
tro palabras diuinales assy se derre-
tia el su coracon como cera. ¶ E de tan-
ta suauidad y gracia era lleno de den-
tro que de fuera: non se pudiendo so-
frir algunas vezes por la huerta algu-
nas vezes por la yglesia: otras vezes por
la silua mirando a cada parte era co-
streñido a discurrir segund que la fla-
ma de dentro le embiaua. ¶ E algunas
vezes la benignidad de dios arreba-
taua a este maravilloso varon alos res-
plandores delos cherubines. algunas
vezes al fuego delos serafines: y al-
gunas vezes alos gozos delos ange-
les. ¶ E lo que mas es algunas vezes
le tomava assy como amigo mucho a-
mado alos diuinales besos y excessi-
uos abrazados del amor de jhesu cri-
sto: non sola mente por gustos de den-
tro: mas avn por señales de fuera.

¶ Onde bien por tres años acaescio
vn tiempo que encendido por fuego
del amor de jhesu cristo rescibio ma-
ravillosas consolaciones y espessa me-
te en tal ardor era arrebatado en di-
os. ¶ Mas despues le quito dios es-
tas cosas todas por le prouar. ¶ Acó-
rescio despues por grande espacio de
tiempo que como el fuesse en grande
amargura y lloro continuo por la sil-
ua enderredor buscando al su amado
¶ Allego se vn dia a vna faya en la sil-
ua por llorar y orar al señor por vna
carrera que auia fecho con sus pies an-
dando. ¶ E ahe vos el que sana los có-
tritos coracones y ata las llagas alos
siervos que lidian por el su amor el se-
ñor jhesu cristo bendito que le apare-
cio en esta carrera: empero non le dizié-
do ninguna cosa. ¶ Al qual como re-
conosciesse el dicho fray Juan luego se
echo a sus pies: y con gemidos que se
non podian contar: rogauale y supli-
cauale muy humil mente que touiesse
por bien dele socorrer sablandole hu-
mil mente y reuerente por estas pala-
bras. ¶ Señor amercendeate de mi y
socorre me presta mente: por que sin ti
saluador muy dulce esto en tinieblas y
en lloro. ¶ Sin ti cordero muy manso
esto en angustias y espanto. E sin ti fi-
jo de dios muy alto esto atribulado e
confusion y verguença. ¶ Ca sin ty so-
de todos los bienes despojado: y syn
ty so embriago y ciego: por que eres
jhesu cristo verdadera luz delas vo-
luntades. ¶ Syn ty so perdido y da-
ñado: por que tu eres vida delas ani-
mas: y vida de vidas. ¶ Syn ty mañe-
ro so y seco: por que tu eres dios delos
dioses y delos dones y gracias. E di-
os delos dioses: y Señor sobre toda
criatura. ¶ En ty so del todo con-
solado porque tu eres dios nuestra re-
dempcion amor y deseo pan que farta
y vino que alegra los coros delos an-

geles: y los coraçones de todos los sã-
tos. ¶ Alumbra me pues maestro muy
glorioso y muy piadoso pastor: ca tu
oueuela so maguer indigna. ¶ E por
quel deseo que es alongado sube a ma-
yor amor: o enciende a mayor amor ie-
su christo bendito tornando se atras
por la carrera no le fablaua de todo en
todo cosa ninguna. ¶ Mas fray Juan
viendo a ihesu christo que se yua: y que
no le quisiera opr: lauando se fue
se para el con vna importunidad asi co-
mo pobre y menguado. ¶ E derriban-
do se humil mente a sus pies rogaua le
con mucha deuocion y lagrimas dizi-
endo. ¶ O ihesu muy dulce amercende-
ate de mi ca so tribulado oye me seño-
r e la multitud dela tu misericordia: y da
me alegria dela tu salud ca llena es la ti-
erra dela tu misericordia. ¶ Tu sabes se-
ño- que muy rezia mente so tribulado
onde ruego humil mēte ala tu piedad
que socorras ligera mente ami anima
entenebrecida. ¶ Mas el saluador por
que enflamase mas el su deseo faziendo
assi como la madre cō su fijo pequēue-
lo començo otra vez a se tornar atras
por esta mesma carrera: y no hablando
cosa alguna al dicho frayle ni le conso-
lando en cosa ninguna: y demonstra-
ua que se queria yr. ¶ Onde fray Juan le-
uantando se la tercera vez seguia a ihe-
su cristo bēdito assi como el niño que
mama ala madre luenga mente busca-
da: y el fijo pequēño al padre: y el hu-
mil discipulo al maestro piadoso llo-
rādo y lagrimando no consolable mē-
te. ¶ E como viniese ael ihesu christo
bendito que por dispensacion le torna-
ua anxio y triste assi como madre muy
dulce quādo asconde la teta al fijo por
quela busque cō mayor deseo. ¶ E bus-
cando la con lagrimas: y llozo las res-
ciba despues mas de grado abraçando
la y besando la en mayor dulcedumbre
¶ Pues torno el seño- la su graciosa ca-

ra a fray Juan y estendio las sus vene-
rables manos: assi como el sacerdote
quando se buelue al pueblo. ¶ Eston-
ces fray Juan vio rayos de marauillo-
sa luz salientes del muy sagrado pecho
de ihesu christo: los quales no sola mē-
te alumbrauan toda la silua de fuera a
vn de dentro el su cuerpo y anima.
¶ Onde luego le fue enseñado el acto:
y manera que deuiese tener reuerente
y humilde con ihesu christo bendito.
¶ Ca viendo a ihesu christo tornado y
estēder las manos luego se derribo en
tierra asus pies: y el muy dulce iesu chri-
sto diole muy piadosa mente a besar
los sus muy sancrissimos pies. ¶ Don-
de derramo fray Juan tantas lagrimas
que quasi era visto otra magdalena ro-
gandole muy humil mente que no aca-
tasse alos sus pecados. ¶ Mas que por
la su muy sancta passion y derramamē-
to dela su muy sancta y gloriosa san-
gre touiesse por bien de resuscitar la su
anima en gracia del amor diuinal.
¶ Porque segund el su mandamiento
le pudiese amar cō todo coraçon: y cō
todas entrañas porque no puede nin-
guno sin la tu ayuda: y gracia especial
complir lo. ¶ Ayuda me pues muy a-
mado ihesu christo porque te ame con
todas mis fuerças. ¶ E como fray Ju-
an assi derribado alos pies de iesu chri-
sto orase muy afincada mente tāta grā-
merescio ende auer q̄ todo renouado
enessel lugar por enxēplo dela magda-
lena fue pefecta mēte pacificado y con-
solado. ¶ Entōces fray Juan entēdien-
do el don de tamaña gracia faziendo
gracias comēço humil mēte a besar los
pies de iesu xpō bendito. ¶ Dende co-
mo se enderescase pa q̄ cō fazimiēto de
grās mirase la su muy sãta y delectable
cara y deseable alos āgeles el saluador
le dio las sus muy graciosas manos a
besar. ¶ Enel qual abrimiēto delas ma-
nos enderesçādo se fray Juan perfecta

mente ⁊ allegando se al pecho de nue-
stro señor iesu christo abraço le cō muy
grando deuocion ⁊ reuerencia. ¶ E be-
sando aquel muy sancto pecho tanto
olor diuinal sintio que si todos los vn-
guentos del mūdo fuesen apuntados
en vno respecto de aquel diuinal olor
parescia fedor podrido. ¶ E encima
desto saliēdo aquellos rayos sobredi-
chos de esse pecho del saluador: los
quales alumbrauan los montes de de-
tro ⁊ de fuera: ⁊ todas las cosas q̄ erā
enderredor. ¶ E como enese abraçado
por la intollerable dulcedūbre del di-
uinal amor fuese todo absoruido ⁊ ele-
uado eneste santo pecho del señor ihe-
su christo. ¶ Fue por la suauidad del
olor totalmente consolado: ⁊ por la
claridad delas cosas celestiales ⁊ diui-
nales maravillosa mente alumbrado.
¶ La desde entōces beuiera ese fray ju-
an dela fuente del pecho: y en tal ma-
nera fue lleno del don dela sabiduria
⁊ gracia dela palabra de dios q̄ espessa-
mente o muchas vezes fablaua ⁊ pro-
nunciava palabras maravillosas ⁊ que
se no podrian contar. ¶ E porque so-
bre todo esto del su vientre salia ⁊ cor-
rian rios de agua que del abyssō del
pecho de nuestro señor iesu christo a-
uia beuido. ¶ Por tanto inmutaua su-
bita mente las voluntades delos oyē-
tes ⁊ fazia cōtinua mente frutos muy
maravillosos. ¶ E aquel resplandor ⁊
muy suaue olor que fray juā ay sintio
por muchos meses duro en su anima.
¶ E lo que mas es enla carrera donde
fueron los pies del señor: ⁊ por buen
espacio enderredor sentia por muchos
tiempos esse resplandor ⁊ olor. ¶ Pu-
es tornando fray juan ensi despues dī-
cho eleuamiento ⁊ desaparecimi-
ento del muy benigno señor iesu chri-
sto siempre fue despues alūbrado ⁊ cō-
solado. ¶ Entonces por cierto hallo
fray juan dela humanidad de iesu xpo

⁊ conosciō perfecta mēte de aquel my-
sterio segund lo conto ami quello oue
de su boca del. ¶ E la su anima fallo se-
pultada enlabyssō dīa deydado: y esto
es prouado por muchos ⁊ manifestos
testimonios. ¶ La como ese fray juan
fuese onbre quasi sin letras: empero de-
claraua maravillosa mente questiones
muy altas ⁊ sotiles dela sanctissima tri-
nidad: ⁊ delos otros mysterios delas
escripturas. ¶ E avn el ante la corte ro-
mana: ⁊ ante los reyes: ⁊ varones: ma-
stros: ⁊ doctores pronunciaua tā pro-
fundas: ⁊ altas palabras delas cosas
diuinales que atodos conuertia en es-
panto maravilloso. ¶ E esto quel biē
auēturado fray juā primera mēte a be-
sar los pies de iesu christo con lagri-
mas: segunda mente alas manos con
gracias: terçera mente al sancto pecho
con rayos ⁊ eleuaciones recebido se-
gund suso parescio grandes mysteri-
os contiene que non pueden por bre-
ues palabras ser esplicados. ¶ Si algu-
no esto cobdicia conoser lea lo que
dize sant Bernardo enlos canticos el
qual pone ay estos gradōs por orden
¶ Conuiene asaber delos comēçates
alos pies delos aproueçhates alas ma-
nos: ⁊ delos perfectos el alabracami-
entos ⁊ besamiento del pecho. ¶ E lo
que iesu christo bēdito dio a fray ju-
an tanta grāde sciencia: ⁊ doctrina no
fablando cosa alguna por cierto de bu-
en pastor espiritual lo trae. ¶ La el se-
ñor iesu christo espiritual maestro ⁊
muy buē pastor: mas estudiaua de far-
tar el anima de dentro de diuinales se-
sos: ⁊ intelligencias que fenchir la de
sonido de palabras de fuera enlas ore-
jas carnales. ¶ Por quel reyno de di-
os enlas cosas de dentro: ⁊ non en-
las defuera es fallado: a testimonian-
te lo el profeta que dize. ¶ Toda la
gloria del de dentro. y en simbras

dozadas a alabança e gloria de nuestro
señor ihesu christo Amen.

¶ Como fray Juá de alberna fue
elevado enel abyssó e fondura.



¶ El dicho fray Juan como
las cōsolaciones deste mū
do e de todo en todo ne
gase en solo dios era cup//
doso de se consolar. ¶ On
de acontecio en vna fiesta dela nati//
uidad dñi señor que fue arrebatado en
el abyssó de dios assi que parecia el ani//
ma ser arrebatada e apartada del cuer
po e ardía como horno con caridad
diuinal en tal manera que non lo po//
dia sufrir e llamaua. ¶ Este amor ta//
maño le duro por medio año. otro ar
dor tan bien inoportuno e feruiente le
dura en tal manera por vn año entero
que alas vezes parecia por alguna ora
querer dar el espíritu. ¶ E fue avn vna
noche alçado a dios en tan marauillo
sa lumbré que vio enel ardor todas las
cosas criadas assi celestiales como ter//
renales: e todas en sus grados ordena
das e distintas. ¶ E en tal manera q̃
manifiesta mente discerniese que den//
tro de dios eran los coros de los espi//
ritus bien auenturados el parayso ter
renal e la bien aueturada humanidad
de ihesu christo. ¶ Acataua allende de
esto las moradas de los infiernos: e to
das las otras cosas criadas e sentia q̃
todas estas cosas representauan el su
muy benigno criador. ¶ Despues alço
le dios sobre toda criatura: e la su ani
ma entanto fue absoruida enel abyssó
dñi deydad e claridad e sepultada en
el pielago dela eternidad e infinitad di
uinal. ¶ Que non sentia en cosa criada
o formada cosa alguna finita o pensa//
ble que pudiese ser explicada por pala
bra o subir en coraçon humano. ¶ E
era absoruida aquella bien auentura//
da anima enel abyssó e pielago dela di

uinidad o forma dela claridad en tan//
to que assi como vna gota de vino en
la alteza del mar no falla en si sino mar
¶ Assi aquella anima ensanchada enel
pielago dñi deydad no veyá si no a di
os en todas las cosas e fuera de todas
las cosas. ¶ E acataua y con intelligen
cia clara tres psonas en vn dios e vn
dios en tres personas. ¶ E sentia aquel
la caridad eternal: la qual hizo ser en
carnado el fijo por obediencia del pa
dre: la carrera dñi qual conuiene asaber
el pensamiento dela encarnacion e pa
sion e compassion e lagrimas fizo al di
cho fray Juan venir a aquellas co//
sas que se no pueden dezir. ¶ La non
es otra carrera alguna por la qual pue
da el anima entrar a dios si no por iesu
christo su fijo el qual es carrera e ver//
dad e vida. ¶ E el que por otra parte
se esfuerça a entrar por ladron e furta
dor es contado atestimoniantelo essa
misma verdad. ¶ Fueró le avn mostra
das en la dicha vision todas las cosas
que fueró fechas por dios desde la cap
ta del primero ombre fasta la entrada
de ihesu christo en la vida perdurable.
¶ El qual es cabeça e principe de to//
dos los escogidos que desde el comien
co del mundo fueron son e seran fasta
la fin: assi como es anunciado por los
profetas a alabança de nuestro señor
ihesu christo amen. ¶ Cuenta se avn en
los fechos de se fray Juan como andã
do por la huerta llamando a grandes
vozes. ¶ Hoc est corpus meum. veyá
a ihesu christo e a su madre con los an
geles e santos e que fue esse dia arreba
tado diziendo missa assi que le aparese//
cio iesu xp̃o en la ostia diziendo el. hoc ē
corpus meū. E no le pudo alçar átes ca
po como muerto ¶ E otra vez rogãdo
por vn frayle le fue fecha diuinal respue
sta por iesu xp̃o. E despues a vn otra vez
rogando por el dicho frayle por aq̃l//
la causa mesma ouo respuesta por sant

lorécio que le apareció vestido de vestiduras blancas a manera de leuita o diacono: y le certificó dello que quería. **E** otra vez mientras catavan la Salve regina le apareció esse mesmo sant lorencio vestido de vn almatia bermeja y traya unas parrillas de fierro diziendo. **E**sta parrilla me glorifico en el cielo y la crueldad de los carbones me dio complimiento de dulcedumbre de dios. **E** añadió diziendo. **S**i tu quieres auer la gloria y dulcedumbre de dios sufre paciente mente las passiones y amarguras del siglo. **E** estuvo mientras se canto aquella antiphona con el: y despues por grande espacio. **O**tra vez vio a iesu christo vestido de vestidura bermeja sobre el altar mientras dezia missa despues dela consagracion dela ostia. **O**tra vez mientras celebra se vio las animas del purgatorio ser libradas por su oracion que fizo por ellas en la memoria: o en el memento de defunctis. **T**an bien aquella vez quando vio a iesu christo sobre el altar en vestidura bermeja fue certificado que por aquella missa fue placado el señor por todo el mundo: y mayormente por sus recomendados. **O**tra vez ouo espiritu de reuelacion de vnos grandes pecados de algunos ombres biuos y muertos q no quisieron confesar: y el despues dixo se lo: y confesaron los q eran biuos: y algunos de aquellos pecados auia seydo fechos ante que el nasciese. **O**tra vez vio a sant fráncisco con grado muchedumbre de frayles en la yglesia. **E** assi mesmo fue certificado dela saluacion de jacob de falcono como el fuesse enfermo: y fray juan rogase por el y viole en vision entre los santos. **D**espues dela muerte de ese fray jacob avn ouo respõsion a el prometida del dicho fray jacob en la enfermedad apareciendole y diziendole todas las cosas y dandole gracias. **E**l qual fray jacob mientras que moria de

zia. o in pace: o in ipsum: obdormiã: o requiescam: alabança de nuestro señor iesu christo Amen.

De fray Gil de assis lego q fue el tercero compañero de nuestro padre sant fráncisco: el quarto frayle desta santa religion y vestido de esse sãto padre y fue de alta contemplaciõ fasta el postrimero grado y adornado y ataviado de maravillosas prerogatiuas.



Ara excitar la deuocion: y porque mas feruiente me te trabajemos en la obra de dios diremos aqui algunas palabras y grãdes obras dlas quales el spũ santo obro en bien auenturado fray Gil. **D**ezia el quando alguno mas amase el bien de otro quel señor obra en el: tanto mas a q̃l bien seria fecho su biẽ en tanto q̃lo supiese aprouechar y ganar y guardar: por quel bien no es del ombre mas de dios. **O**tro si dezia el que se goza del biẽ de otro mas quel tiene ese biẽ mas merecera del. **O**tro si dezia porque no so bien espiritual assi como devia y no amo mucho ni me gozo del bien del otro. nin me contristo y he compasion del mal y tribulacion de otro. **P**or tato del bien y del mal de otro donde devia ganar non gano mas ofendo la caridad y es amenguado el mi bien y cayo en pecado. **E** este tan bien allego por causa de peregrinacion a sant jago en el qual camino quitõ la capilla al abito: y la dio avn pobre y anduuo sin capilla por algunos dias. **D**espues tomado a assis fue a sãt angelo: y a sãt nicolas o bari. **E**n vn dia cansado del camino afligido de hambre adormio se cerca del camino. **M**as despiertando del sueño fallo medio pan cerca de su cabeça y faziendo grãas a dios comio y fue conortado.

E fuese esso mesmo allende el mar ⁊ vi-
sito la tierra santa. ¶ E vna noche estā
do en oracion de tanta gracia ⁊ conso-
lacion diuinal fue lleno quele parecio
quel señor quisiere sacar la su anima fue-
ra del cuerpo assi que clara mente vi-
ese delos sus secretos. ¶ E porque mas
le ayudase a biē obrar ⁊ le esforçase en el
seruicio de dios: començo asentir des-
de los pies en que manera moria el cu-
erpo fasta quel anima salio. ¶ La qual
estando fuera del cuerpo assi como el
criador plugo por la su gran fermo-
sura de quela adornara el spiritu santo
delectauase ē mirarse asi mesma: ca era
muy sotil ⁊ muy luziente ⁊ clara sobre
estimacion humanal segund lo el con-
to ante de su muerte. ¶ Entonces fue
elevada aquella muy sãta aia del señor
a contemplar los secretos celestiales:
los quales nunca reuelo a ninguno.
¶ Onde dezia bien auenturado el om-
bre que sabe guardar los secretos d̄ di-
os: porque non es cosa alguna oculta
que no sea reuelada: assi como el señor
quisiere ⁊ quando le pluguiere. ¶ Una
vez le aparecio sant francisco despu-
es d̄ la muerte al qual dixo el. ¶ Padre
querria hablar entre ti ⁊ mi: al qual res-
pondio sant francisco. Estudia bien si
quieres hablar conmigo. ¶ Otra vez le
aparecio el señor visible mēte a los ojos
corporales: en la qual aparicion por el
muy grande olor que sintio daua gran-
des bozes: ⁊ parecia desfallecer en la
humildad: ca no podia sufrir tales co-
sas. ¶ E fue avn lleno de tan marauil-
loso olor: ⁊ tan inmensa dulcedumbre
del coraçon que era visto trabajar en
la postrimera voluntad. ¶ Una vez
estaua llorando en su celda diziēdo que
se conocia enemigo de dios: ca temia
no vsar de tamaño dō de dios ⁊ gracia
segund la su voluntad. ¶ E fue este san-
to frayle en tã suauē olor de dios ⁊ en
tanta dulcedumbre ⁊ indezible iubi-
lo deste tres dias ante dela natiuidad

del señor fasta la epifania ⁊ non conti-
nua mente mas a oras cada dia ⁊ no-
che que no lo podia la humanidad so-
frir quando aquella claridad le aparec-
cia. ¶ E oraua afincada mente al señor
quele no inpusiese tamaña alegria di-
ziendo que non era apto para esto nin
digno mas q̄ era ydota ⁊ sin letras ru-
stico simple. ¶ E dixo en el fin delos di-
chos dias quel señor espiro el spū sãto
en el assi como ē los apostoles. ¶ E de-
zia q̄ era gracia sobre todas las virtu-
des: cōuiene asaber guardar el ombre
la gracia ael dada del señor. ¶ Tan biē
dezia q̄ mas segura cosa seria al ombre
saluar su anima con pocos q̄ con mu-
chos: esto es ser solitario ⁊ vacar a di-
os ⁊ a su aia porq̄ dios q̄ crio el aia es
su amigo ⁊ no otro. ¶ Otrosi dezia. si
sant pedro ⁊ sant pablo descēdiesen d̄ el
cielo ⁊ me dixesē q̄ satisfiziese alas p̄so-
nas q̄ me quisiessē hablar non los cree-
ria. ¶ E d̄ zia: el q̄ mejor faze el fecho d̄
su aia mejor faze el fecho de sus amigos
porque muchas cōsolaciones puede el
ombre perder por su culpa. ¶ Las qua-
les nunca abra si quando dios gelas
embia no las recibe o faze poca menci-
on dellas. ¶ En xēplo ē los que juegā
alos dados q̄ por vn pequeño puto pi-
erdē alas vezes muchas cosas. E asi
por ligero pecado si ombre no se sabe
guardar pierde grand ganancia. ¶ E
esto es auido de sant francisco que de-
zia guardate que riendo no pierdas lo
que ganaste llorando: ⁊ este en perso-
na de otro dezia desī mesmo. ¶ Sant
pablo dize el auer seydo arrebatado
dos vezes ora en el cuerpo ora fuera d̄ el
cuerpo: non se el señor lo sabe. ¶ Un fra-
yle le dixo padre estos sabios muchas
cosas dizen dela contēplacion. Respō-
dio el q̄ eres q̄ te diga lo q̄ ami parece
¶ E el dixo ruego te q̄ digas. E fray gil-
dixo. fuego. vncion. arrebatamiento.
contēplacion. gusto. folgança. gloria.

¶ E todas estas cosas dixo quasi en su vulgar en tal manera que assi como ru do marauillando se a penas podia ser entendido. ¶ Fray Jacobo de massa le pregunto en que manera se avria en la gracia de dios y el dixo. ni añadas ni amengues: y fuye la muchedumbre qñ to puedas. ¶ Fray Jacobo respondio quele no entendia y el le dixo. ¶ Quā do la voluntad esta dispuesta para entrar a aquellas muy gloriosas lumbres dela bōdad diuinal no deues añadir cosa alguna por presumpcion ni amenguar por negligēcia y ama la soledum bre quanto puedas si quieres q̃la gracia cresca. ¶ Una vez acōtescio que vn grand doctor y maestro dela orden de los predicadores ouo por grand tiempo muy grand dubda dela virginidad de nuestra señora. ¶ Mas oydo del sãto fray Gil sabiendo todas estas cosas por el spiritu santo que se las reuelaua encontro le ante que viniese ael: y firiendo en tierra con el palo que leuaua en las manos dixo. ¶ O frayle predicador virgē āte del parto: y luego nascio alli vn lilio muy hermoso. ¶ E firiendo otra vez en tierra dixo. o frayle predicador virgē enel parto y luego nascio alli otro lilio. ¶ E la tercera vez firiendo por el semejante y diziendo virgen despues del parto: y luego nascio alli otro lilio muy mucho hermoso. ¶ Lo qual fecho luego fuyo no sablando nada al predicador: y assi aquel predicador fue luego librado dela tentacion y concibio grand deuocion enel. ¶ An tiēpo como estouiese fray Gil cabe perosa la señora Jacoba de siete soles noble romana: y muy deuota delos frayles menores vino le auer ay. ¶ E miētra que consolable se veyan el vno al otro sobrey vino fray gerardino guardian varon bueno y espiritual y dixo a fray gil estando y muchos frayles queles dixe se alguna buena palabra. ¶ El qual ala obediencia prompto y aparejado di

xo vulgar mente esta palabra. ¶ Por aq̃llo quel ombre puede viene el ombre alo que no quiere. ¶ Entōces el guardian por le poner en palabras arguyo contra sus dichos muy sotil mēte y bien: ca era ombre entendido y letrado. ¶ E fizo le doze argumentos muy fermosos los quales serian luēgos de cōtar. ¶ Mas fray Gil respondiendo di xo: mal dixiste hermano guardiā di tu culpa y el dixo su culpa sonriendose. ¶ Entōces viendo fray Gil que non conoscia d coraçō su culpa dixo. ¶ No vale nada esta culpa hermano guardian: y quando la culpa non vale nada: no queda aque el ombre quepa. ¶ E despues pregunto le diziendo sabes cātar hermano guardian canta conmigo: y sacó vna guitarra de su manga. ¶ E començādo dela primera cuerda y procediēdo por todas las otras cada vna por si anichilo y falsifico por palabras rimadas todos sus argumentos y di xo. ¶ Por esto dexiste mal hermano guardian por lo qual el guardian dixo su culpa de coraçon. ¶ Mas el sancto fray Gil dixo: nin vale avn essa culpa guardian: mas quieres que te muestre muy clara mente mas quela criatura puede alguna cosa. ¶ Esto dezia por que sobre esto era la question: entōces subio sobre vna arca: y llamo diziendo con voz terrible. ¶ O dañado catiuillo que pazes en el infierno: y el mesmo respondia en persona del dañado triste y lloroso en vna manera espantado y tremiendo que espanto a todos. ¶ Diziendo: guay: guay: y el santo fray Gil dixo: di nos mucho mesquino porque fuyste al infierno. ¶ El respondio diziēdo: porq̃ no euite los males q̃ pudiera euitar y dexar los bienes los quales bien pudiera hazer. ¶ E como de cabo dezia preguntando que farias dañado catiuillo si te fuesse vado tpo d penitēcia. ¶ Respondio otra vez en psona del diziendo: todo el mūdo

echaria poco a poco tras mí por esca//
par la pena eternal: porque aquello fin
avra: mas la donacion q̄da para siēpre
¶ Dende buuelto al guardiā dixo. oyes
tu guardiā q̄ la criatura puede algūa
cosa. mas el guardiā pregunto le diziē
do. ¶ Dime fray Gil: si la gota d̄l agua
cayendo enel mar impone su nōbre al
mar: o el mar ala gota. ¶ El qual respō
dio q̄ así la substācia como el nōbr d̄la
gota es absoruida ⁊ induze el nombre
del mar. ¶ Esto dicho ante todos fue
arrebatado y entēdia por aquellas pa
labras q̄ la natura humana q̄ es gota
en respecto del aīa fue absoruida enel
grand mar. ¶ Mas antes en infinito
abisso d̄la deydad ēla ēcarnaciō d̄l nu
estro señor ihesu xp̄o el qual es bendi
to en los siglos delos siglos Amen.
¶ E en esse mesmo tiēpo vino dō Luis
Rey de francia ale visitar el qual como
fuese llamado del portero a desora co//
noscio por spiritu sancto que era don
Luis rey de francia. ¶ E quasi embria//
go saliendo dela cela fue presta mente
ala puerta: ⁊ luego conociendo se el
vno al otro de consuno fincaron los
ynojof: ⁊ cayerō en maravillosos abra
cados: ⁊ muy deuotos besos: como si
ante se ouiesen conocido por lengua
amistança. ¶ E mostrando señales de
muy grand amor ⁊ caridad partierō se
de en vno no hablando palabra ningū
na el vno al otro sependo maravillosa
mente consolados. ¶ Porque luego q̄
se abrazaron la diuinal sabiduria reue//
lo los coraçones dellos entresi mes//
mos. ¶ Los quales eran establecidos
en aquel espejo dela eternal sabiduria
operon ⁊ vieron y entendieron qual
quier cosa quel vno auia pensado de//
zir al otro sin fabla ⁊ mouimiento de//
los brazos. ¶ E avn con mas compli//
da consolacion que si fablaran con cla
ra boz dela lengua carnal. ¶ E dixo
fray Gil que si quisieran esplicar aquel
las cosas que sentían de dentro por so

nido de palabras que mas fuera la ta
habla a desconsolaciō que a cōsolaciō
¶ E en tanto le infestauā ⁊ atormenta
uan los demonios que ala tarde quan
do auia de tornar ala cela despues d̄ co
mer dezia espero martyrio. ¶ E vna
vez dixo desdel comienço del mundo
fasta agora non paresció enel mundo
mejor religion ni mas expediente que
la religion delos frayles menores.
¶ E vna vez como vn frayle le dixesse
que sant francisco auia dicho quel sier
uo de dios siempre deuia desear morir
por muerte de martyrio. ¶ Respōdio
yo non quiero morir de mejor muerte
que de cōtemplacion. ¶ Mas antes co
mo vn tiempo ouiesse ydo por deseo
de martyrio por amor d̄ iesu xp̄o a los
moros despues q̄ torno ⁊ mereció su//
bir ala grāde alteza dela cōtēplacion
dezia: non querria auer seydo entonces
muerto. ¶ Este s̄to ciquenta ⁊ dos a
ños biuió en la ordē ⁊ siete cosas ouo
mucho loables. ¶ Lo primero fue fiel:
mas mejor dire ōme muy catholico. lo
segūdo reuerēte. lo tercero deuoto. lo
q̄rto piadoso. lo quinto solícito ⁊ cuy
doso. lo sexto obediēte. lo septimo
muy gracioso a dios ⁊ a los ōbres d̄los
beneficios ael dados. ¶ Clareció avn
por muchos miraglos en su vida: y el
q̄ estas cosas escriuió lo experimento
en la alabāca de n̄ro señor iesu xp̄o amē
¶ De todas estas cosas precediētes pa
resce asaz clara mēte q̄ el n̄ro muy s̄to
padre sant fr̄cisco en si y en los otros
sus fijos fue maravillosa mēte glorioso
en todas las cosas. ¶ El glorioso sant
fr̄cisco varō serafico varon marauil//
loso. esp̄ato: gozo: juez delas volunta
des. carro de caualleria. ¶ Furiga no//
uus. collega. fons nouelus. forma hu
miliū. doctor. stella. vir humilis. cul//
tor pacis. lumen ardēs ⁊ lucēs. victor.
martyr desiderio. decus morū. dux mi
norum. speculum virtutis. recti via. re
gula morum. celorum candor. pau //

perum patriarcha. legatus de xpi late-
re. princeps inclitus. ¶ Este contra los
demonios: ordeno tres hazes dlos co-
nueientes caualleros: conuiene asaber
la haz delos menores: y dela orden de
santa clara: y delos cōtinētes a alaban-
ça d nuestro señor iesu xpo amē. ¶ De-
zia el muy santo padre nuestro sāt frā-
cisco a los frayles aq̄stas palabras tres
cosas vos recomiendo. ¶ Conuiene asa-
ber simplicidad contra el apetito des-
ordenado de sciēcia. ¶ Oracion la qual
el diablo estudia siempre de quitar por
muchas vanas obras de fuera. ¶ E a-
mor de pobreza en todas las cosas.

¶ De aqui adelante se siguen al-
gunos enxemplos notables.

En santo frayle menor orā-
do y velando vna noche
en su celda vido a nuestra se-
ñora la muy bien auentu-
rada virgen sancta maria
madre del nuestro saluador: y redemp-
tor bendito iesu xpo: bendiziēdo por
las celdas a todos los frayles q̄ dormiā
¶ Mas como vino ala celda de vn fray-
le que dormia boluió se la señora: y no
le quiso bendezir. ¶ Mas el frayle que
velaua y veyā esta vision marauillādo
se propuso en su coraçō de saber de ese
frayle si estouiese en algund pecado q̄
no ouiese cōfessado. ¶ E como vino el
día pregunto le. El qual respōdio que
no tenia pecado de q̄la consciēcia le re-
mordiese q̄ no le ouiese bien confessa-
do. ¶ Preguntole otra vez en que ma-
nera duermes tu de noche en tu celda.
Respōdio muchas vezes quādo duer-
mo tengo la mano en el seno. ¶ Pares-
ce pues que la señora flor d virginidad
mucho ama la limpieza y pureza dela
voluntad y del cuerpo. ¶ Como vna
vez sant francisco estouiese en oracion
aparecio le iesu xpo. ¶ E como le vio
gozando se y temiendo dixo entre las
otras palabras q̄ le fablo señor mio: yo

te di ya todas las cosas q̄ tengo cōue-
ne asaber el anima y el cuerpo no tēgo
mas. ¶ Respondio el señor: verdad es
mas avn otra cosa quiero que fagas cō-
uiene asaber q̄ siēpre fagas biē: o digas
bien o pienses bien. ¶ El qual luego in-
mediate fue a fray Angel el qual le era
mas domestico que todos los otros
cōtādo le todas las cosas quel señor le
dixera. ¶ E mādole q̄ le redarguyese o
reprehēdiese quando alguna delas di-
chas cosas no fiziese. ¶ Respōdio fray
Angel plaze me padre: mas del pensa-
miento no bueno no te podre redar-
guyr. ¶ E dixo sant francisco: verdad
es del pensamiēto mas delas obras no
me perdones.

En los delos frayles meno-
res estauā vna vez ayūta-
dos d cōsuno: y cada vno
delloz dezia asu vez algūdo
buen enxēplo segūdo q̄ los
frayles auian de costūbre. ¶ Mas vno
delloz por la humildad no q̄ria dezir
nada ca cobdiciaua opr mas que dezir
¶ Dixo le vno tu fuyste monje negro
demuestra nos si al que no porque eres
fecho frayle menor. ¶ Respondio esto
vos dire miētra q̄ yo era monje negro
yo y mis cōpañeros no guardauamos
la regla que pmetimos: y cada vno te-
nia su camara y su seruidor. ¶ Mas vno
de nos otros fue a pescar solo: y asogo
se non lo sabiendo nos otros: al cabo
fuēro falladas sus vestiduras fuera d l-
rio y el su cuerpo fue fallado en el rio.
¶ E venida la noche como yo quisie-
se dormir vino vna boz ami camara lla-
mando y llorando. E pensaua yo q̄ fu-
ese algund burlador q̄ me q̄ria escarnes-
cer: al qual amenaze graue mente diziē-
do que me dexase que queria dormir.
¶ E la boz no se pua mas dezia que era
atal monje q̄ se auia affogado en el rio
y yo non lo creyendo amenaze le otra
vez. ¶ Mas esa boz afirmaua ser tal mō-
je y porque verdadera mente lo sepas

dixio entrare en la camara cerrada la puerta. ¶ Entóces entro 7 conto me muchas cosas mayor mente que nos los monjes de nuestra abadía todos eramós dañados 7 perdidos. ¶ E preguntale avn de otros religiosos 7 primero de los monjes blancos 7 respondió que quasi todos fuesen dañados. ¶ E de mande de los negros 7 respondió que todos. Otro si demande de los predicadores respondió que pocos y fallados. ¶ Pregunte otro si de los descalzós: respondió que no era dañado ninguno: avn por que biuen sin propio en obediencia y en castidad 7 qual quier que lo guardare no sera dañado. ¶ E por ende muy amados curando dela mi salud veyendo me ser monje negro los quales perescen el siguiente día viene a los frayles que me recibiesen. ¶ E gracias fago al mi señor jhesu christo que touo por bien d me traer y contar entre el numero de los que se han de salvar.

En frayle menor de perosa domestico del sancto fray gil fue ael alegre diziendo padre buenas nuevas te digo Respondio fray gil: di fijo 7 dixo el. ¶ Yo fuy esta noche al infierno leuado 7 no vi ay frayle ninguno de nuestra orden. Respondio el sancto fray Gil: bien te lo creo. ¶ E dixo tres vezes esto 7 luego fue arrebatado 7 como tomo ensi preguntole el dicho frayle diziendo. ¶ Como se entiende que no sea ninguno frayle enel infierno. Respondio el sancto fray gil. ¶ No descendiste tu tanto enel infierno donde son aqellos mezquinos q traen abito de frayles 7 no lo son por que por las obras son contrarios.

En la vez sancto francisco mandó avn frayle que fuesse a vn lugar de los leprosos 7 que los siruiesse diligente

mente mas el frayle yua contra su voluntad 7 por tanto menosprecio obedecer. ¶ E como preguntasse sancto francisco a los otros frayles si el frayle ouiesse ydo 7 ouiesse que no ¶ Dixo les yo creya tener omes muertos 7 tengo los viuos: por tanto yd luego vos otros y enterrad aquel frayle. ¶ E como fuese fecha la huessa llamaronle: el qual có espíritu yrado respondió 7 se dio en prompto 7 se metio en la huessa y echo se en ella diziendo echad tierra 7 cobrid me. ¶ E ellos comenzando de los pies 7 cubriendo: como ya ouiesse echado comunal mēte tierra el tocado por dolor de contricion de dentro: comenzó a llorar muy amargosa mente diziendo. ¶ El diablo se partio de mi agora cobrid me segura mente: ca d tal muerte soy digno. ¶ E veyendo esto los frayles fueron a sancto francisco 7 contaron le palabra por palabra la contricion de aquel frayle. ¶ E el fizo llamar aquel frayle 7 dixole escoje qual lugar de los frayles quisiere donde mas seas consolado 7 ay esta d mi obediencia. ¶ El qual respondió: no padre mas aquel la penitencia que me dauas es a mi có solatoria sobre todas. ¶ E dixole sancto francisco ve con la bendicion de dios en paz.

Dos deuotos orando en la yglesia y eleuados sobre sí mirauan la gloria de dios 7 de todos los sanctos 7 marauillauanse mucho.

¶ E como entre las compañías de los bien auenturados viesse frayles menores cerca dela madre de dios 7 non viesse ay cerca della a sancto francisco en alguna orden fueron mucho marauillados y espantados. ¶ Entonces sancti iuan euāgelista vino a ellos 7 dixo les por que vos marauillays. ¶ Los quales respondieron: por que no vemos a sancto francisco entre los sanctos. El
p

qual les dixo: esperad vn poco ⁊ verlo
heys. ¶ Ahe nos dos dela orde delos
serafines se allegaron a ihesu xpo: vno
ala diestra ⁊ otro ala siniestra ⁊ comen
çaron a abir el manto de que era ihesu
christo cubierto ⁊ a les omostrar el cos
tado. ¶ E como fuese abierto el man
to ahe sant francisco que aparecio ⁊
vieronle aquellos varones que estaua
enel costado de ihesu christo ⁊ que res
plandecia en tan admirable resplandor
que no podia ser pensado. ¶ Dende
los angeles tornaron a cerrar la vesti
dura ⁊ fueron se. E sant iuan torno a
quellos varones ⁊ dixo tales palabras
¶ Sepays que si sant francisco: ouiesse
seydo enel tiempo o ihesu christo ⁊ de
los apostoles: nos no ouiessemos sey
do en comparacion del ⁊ no sabiendo
esta vision vno: de otro la ouieron.
¶ Nota: ca ihesu cristo dixo a sant frā
cisco que en tiempo de aquellas tribu
laciones vinientes enla orden segund
oviste suso que entonce si el frayle a ca
sa de su padre por pan fuere le dara cō
el palo enla cabeça. ¶ E si supiesen los
frayles las tribulaciones de aquellos
dias ya començarian a fuyr. ¶ Eso mes
mo segund suso oviste qndo sant fran
cisco dixo estando en enfermedad: si al
capitulo general viniere: yo les demos
trare qual voluntad aya. ¶ Entonces
dixo respondiēdo vn frayle que le de
zia por ventura no mudaras estas pa
labras por aquellos ministros prouin
ciales los quales tan luenga mente son
raygados enla libertad. ¶ Egimiendo
terrible mente puan por grado y volū
tad por que mejor es daño de pocos q
perdicion de muchos. ¶ Non le dezia
por todos mas por algunos: los qua
les son vistos aver se apropiado en per
lacias: así como si las ouiessem hereda
do. ¶ E en todo linaje de perlados re
glares o pontifices alabaua ⁊ no mu
dar las costumbres saluo en fauor de

mejor ⁊ no buscar podrio no vsar mas
complir el officio ¶ Una vez llamo sār
francisco a fray angel enel lugar de sā
cta maria de porciuncula diziendo: va
mos a uer ala hermana clara. ¶ E fray
angel respondio vamos: ⁊ como pas
sassen en fablas fasta la hora del comer
comio y sant francisco: ⁊ algunos fra
yles estauan conel ala mesa ¶ E como
ouiesse comido quatro bocados o pā
alço sus ojos al cielo y estonce así luen
ga mente espauorido. ⁊ como tornase
en si llamo con grand boz diziendo.
¶ Loado sea el señor. E salio dela me
sa ⁊ lançose en tierra ⁊ luego fue eleua
do mas fray angel non le desamparo.
mas siempre esperaua y estaua presen
te. ¶ El qual estouo tanto como algu
no pudiera yr a sancta maria ⁊ tornar
alli que es por espacio de tres millas.
¶ E el tornado en si fray angel tomo
vna manera de reprehension segund
que algunas vezes auia oydo del ⁊ di
xo. ¶ Hermano tu quieres que te cor
rija ⁊ reprehenda de aquellas cosas q
son no conuenibles ¶ Digo te que gu
ardes tiēpo ⁊ hora para fazer tales co
sas. ca otros tiempos asay tienes para
que fagas esto ⁊ no quando comes cō
los frayles. ¶ Entonces respondiōle
sant francisco diziendo. ¶ Hermano
no pude al hazer ⁊ queriendo fray an
gel saber de todo en todo por que no
dixole el bienauenturado padre. man
do te por obediencia que non lo di
gas a ninguno mientra que biuiere.
¶ E dixo quando estaua ala mesa me
fablo el señor ⁊ dixo. ¶ Francisco pro
meto te la vida perdurable y envisto
tela que no la perderas ni podras per
der. ¶ Onde o aqsto ove tamaño go
zo q no me pude cōtener: ⁊ por esto es
touo estōces sant frācisco q no pudo
por ocho dias pagar las horas cāoical
de alegria ⁊ cōtinua alabança diziēdo
siempre loado sea el señor.



Sant Francisco llamo vna vez en sancta maria de los angeles a fray matheo de mariguano y dixole. hermano vamos a anũciar la palabra de dios. ¶ E fueron fazia las partidas de roma: y como viniessen a vna cibdad: el obispo de aquella cib//dad oyda la fama de su sanctidad: y sabiendo antes la su venida: aparejose pontificalmente con su clerezia y salio le a recebir fuera dela cibdad. ¶ Lo q̃l como entendiesse sant francisco dixo al compañero. hermano nos somos cofusos: el qual le respõdio por que? ¶ E sant francisco dixo: no vees como estos vienen asi para honrrar nos: que faremos? ruego a dios que nos libre desta verguença. ¶ El compañero di//xo: que podemos fazer sup̃r y tornar atras es cosa torpe fagamos asi como mejor podremos. ¶ E como el obispo con la clerezia fuessen ya acerca: acato sant francisco y vio fuera dela carrera vna massa de barro d̃ vn ollero que tenia para fazer aquella obra conuiene a saber vasos de tierra. ¶ E luego alça//das las baldas. asi como aquellos que quieren hazer barro: o pisar vuas en//tro en la massa del barro y començo cõ los pies a lo pisar y souar fuerte mente ¶ Lo qual viendo el obispo menosprecio lo asi como a loco: y torno se con su procesion dexando a sant francis//co en el barro. ¶ Mas despues que sãt francisco entro en la cibdad fue al o//bispo y fue recebido del mucho deuotamente y reuerente y demandada licencia que pudiesse predicar al su pueblo: otorgosela libre mente y que tomase lugar: y el prometiole de le ayu//dar en todas las cosas.



Una vez dixo nuestro se//ñor ihesu christo a sãt frãcisco como se doliesse: y contristasse por los tras//

passamientos dela regla: y por otras cosas que veyan no bien consonantes ala perfeccion. ¶ No te quieras entristecer: La siempre seran en esta orden y religion algunos: que ternan esta carrera de perfeccion: y yo a estos leuarlos he en la muerte a parayso sin ningun purgatorio. ¶ Otros seran los quales la querran seguyr y no les dexaran: y estos tales yran al purgatorio: mas a ty los cometo que esten ay quanto a ti pluguyere. ¶ Otros seran que seguiran el mundo edificios y de leytes: y otras cosas semejantes: mas de los tales no cures tu: nin yo curare dellos.



Como vna vez sant francisco cabe sancta maria d̃ los angeles fuese arrebatado en espiritu miraua y veyan a ihesu christo sobre si. ¶ E mientras que asy fuese con el ahe ihesu christo le abrio el processo y anchura d̃ su orden. ¶ E entonçe segund que a el parescia eran fechas carreras de quatro partes del mundo: conuiene a saber. oriente. occidente. meridiano. y septentrion. las quales eran todas llenas de venientes a sant francisco. ¶ E dixole ihesu christo que vees francisco. El qual respondio veo todo el mundo q̃ viene a mi. ¶ E dixole ihesu christo esta es la tu religion: la q̃l sera multiplicada y acrescentada mucho. ¶ Mas digote que la tu orden es asi como la mançana q̃ en su nacimiento es fermosa y muy dulce y en medio mas fermosa: mas menos dulce. y en el fin es mucho fermosa mas amarga. ¶ E por ende digo te que en la fin sera amargosa esta religion. ¶ Por lo qual sera dado poderio contra ella: y comouer se ha contra ella el mundo en tanto que la perseguyra y alcançara o echara mucho y aborreçer la han y aborreçeran los omes ver algun frayle. ¶ Enton//

cese partiran muchos dela orden y po-
cos pran alos desiertos no quierien//
tes dexar su habito y orden y esconder
se han ay por tiempo. ¶ Entonce dixo
san francisco: o señor y como biuiran
ay al qual respondio ihesu christo.
¶ Como yo mantoue los fijos de ysra-
hel enel desierto de manna asi manter-
ne a ellos ay. ¶ Despues destas cosas
estos saliran delos ascondimientos:
y tomaran a edificar la religion asi co-
mo de comienço.

E Ray gil auia fecho vn fer//
moso huerto de verças mu-
cho rezientes: y estando
assi arrimado avn palo fa-
zia las verças dezia el pa-
ter noster. ¶ E viniendo vn frayle con
vn cuchillo començo a desora con ar-
rebatamiento a cortar y destruyr algu-
nas delas verças. ¶ E viêdo esto fray
gil fue mucho turbado: y salio contra
aquel frayle en palabras y en puxando
le colas manos y diziendole palabras
asaz de increpacion y mal trayendole
¶ Mas el frayle que esto fazia dixo a
fray gil. ¶ O fray gil a donde es la tu
paciencia y sanctidad y el sospirando
dixole. ¶ O hermao digo mi culpa: ca
no estaua armado y acometiste me a d-
sora: y por tanto no me pude guares-
cer y armar.

En dia vn frayle demaño
consejo a fray gil que que-
le couernia fazer por que
aplaziessse a dios y suplica-
dole que rogasse desto a
dios. ¶ E en la mañana que le respon-
diessse: y respõdio luego el sancto fray
gil diziendo. ¶ Tu eres assi grande: y
non lo sabes: yo te lo dire: mas quie-
ro te lo cantar. ¶ E tomando el palo
que tenia en las manos començo de le
tañer a manera de rabe: y passeandose

por el huerto de aca y de alla a manera
de tañedor de guitarra dezia esta pala-
bra muchas vezes vna a vno vna a v-
no. ¶ E pregunto al que le auia pregũ-
tado: entiendes: asi faz y aplazeras a
dios. ¶ E dixo el frayle: non lo entien-
do padre. E el sancto dixo a el: mal in-
genio tienes. ¶ E otra vez y otro tan-
to esta mesma palabra diziendo vna a
vno. ¶ E pregunto le si entonce lo en-
tendiessse: y el frayle siempre respon-
dia que non lo entendia. ¶ Al qual di-
xo fray gil: vna anima sola sin medio:
y sin entreponimiento es de cometer
y encomendar avn solo dios. E aquel
frayle asi edificado fuesse.

E Ray Graciano era varon
bueno y quasi siempre ha-
blaua de dios el qual fue
a fray gil y dixole. herma-
no se consejar y predicar a
alos otros mas este iuyzio es a mi: ca
no me paresce saber lo que yo deua fa-
zer. ¶ E sabiendo muchas cosas no se
a qual obra me deua allegar para la te-
ner y fazer en ella como pueda aplazer
al señor dios. ¶ Pues da me tu conse-
jo. E respondio el sancto dezir te he si
lo fizieres: ahe lo que aplaze a dios:
cuelga te dola garganta y no es en ti co-
sa alguna que tanto plega a dios ¶ El
frayle marauillado dixo: no te entien-
do. el sancto dixo. ¶ E nesto por çier-
to es cosa marauillosa: por que dizes
non saber lo que ninguno non es y gno-
rante de saber cuelga te dela garganta
¶ E el frayle rogauale que le declarase
estas palabras sabiendo el que figura-
tiua mente fablaua. ¶ E dezia le otra
vez que se colgasse por la garganta. El
frayle humilmente riendo partio se d-
l diziendo alos frayles. ¶ Tal consejo
me dio fray gil que me colgasse por la
garganta y que aplazera a dios. ¶ E
otro dia torno fray graciano al varon

sancto: 7 rogauale otra vez que le de// clarasse el bien aquella palabra. ¶ En tonçe el sancto fray Gil dixosela manifiesta mente diziendo assy. ¶ El que es colgado entre el cielo 7 la tierra: 7 no aun en el cielo: mas alçado dela tierra 7 acata abaxo. ¶ Assy que tu no puedes ser en el cielo quando quieres: mas quando quiere dios. ¶ Empero bien te puedes alçar dela tierra quando quieres: 7 assy humilmente acatando a tierra esperar la misericordia de dios.



De vna vez fray gil combido del papa que comiesse conel: pues como fray gil entrasse en la corte 7 no ouiesse avn allegado la hora del comer. dixo vno de los que estauan presentes al papa. ¶ Señor: mientras se apareja el comer mandado a fray gil que cante ca bien sabe cantar. ¶ El papa marauillado desto que sabia cantar mandole que cantasse. ¶ E como fray gil dixese que cantar quereys que cante padre: 7 repitiesse muchas vezes en seruo: del espiritu sancto esta palabra con grand boz. ¶ E corrio a priesa fasta la otra parte del palacio 7 recogiendo asi el vn pie sobre el otro estouo quedo. ¶ E dende entonçe fue arrebatado fasta hora de bisperas veyendo a todos los que estauan presentes ca no parecia en el boz nin sentido ni pulso. ¶ O das el papa dolia se mucho 7 congoxauase mucho por esso que auia perdido la fabla 7 consolacion de tamaño ome: reprehendiendo duramente a aquel que le auia dicho que le fiziesse cantar. ¶ Para que muchas cosas cenando el papa con toda la corte 7 fray gil estando assi arrebatado como primero. dixo el papa a los que estauan presentes ¶ Ahe perdimos este ombre 7 quasi no ouimos consolaciõ

ninguna del segundo que era nuestra intencion: pues que asi es prouemos en el la virtud dela obediencia. ¶ Pues llamando el papa al sancto fray gil diziendo. fray gil la orden de los menores so nos esta sin otro medio es tenuta de obedeser ala corte romana mandamos te pues por obediencia que luego deuas venir a nos. ¶ O marauilloso dicho: luego el ome que primero era visto insensible corrio al papa 7 deribado a sus pies demandaua perdon de sus pecados diziendo su culpa. ¶ E como el papa lo fablase fue visto al sancto fray gil: que entre las otras palabras del señor papa oyese aquella palabra del euangelio conuiene a saber. ¶ El mi yugo en verdad suaue es 7 la mi carga ligera. En lo qual el sancto luego sintio vna dulcedumbre. ¶ E repitiendo el esta palabra muchas vezes con vn arrebatamiento 7 seruo: del espiritu tornose al primero lugar: lugar. 7 ay fue arrebatado segundo primero. ¶ E alli estouo sin se mouer fasta el dia siguiente: de lo qual el papa por que asi lo perdio tan ayna se congoxaua mucho por quãto no auia podido hablar con el luenga mente. ¶ O das como el sancto tornasse en sy 7 recibiesse de comer en la camara preguntanto le el papa diziendo. Que sera de mi? Al qual el sancto tardaua y esquiua de le responder. ¶ Despues desto pregunto le el papa diziendo: pues no me quieres dezir que sera de mi di: me que deuo hazer. ¶ Al qual el sancto fray Gil respondo diziendo deues tener dos ojos. ¶ El derecho deues tener siempre abierto a contemplar las cosas supernales 7 perdurables. ¶ E el siniestro deues tener abierto a disponer las cosas inferiores: 7 baxas por el prouecho de los subditos.



Sant Francisco ouo padre intento 7 ocupado en las cosas terrenales: mas madre muy honesta. la qual quasi otra sancta ysabel le puso nombre en la fuente del baptismo Juan: 7 que por gracia de los mercedimientos del fijo de dios seria apostado de espiritu de propheta. Crescio el moço 7 poco menos fasta los veynte años 7 cinco mas de su edad biuió segun el mundo quanto ala conuersacion defuera. Al cabo dexadas todas las cosas: siguió deuota mente las pisadas de ihesu christo 7 renouo por fechos la vida antigua de los apostoles. Otrosi se lee de sant Francisco que como touiesse pocos frayles en comienço de su orden acatando las cosas por venir dixo. Ni las carreiras llenas de muchedumbre de venientes a nos. Nien en los franceses allegan se los españoles: los theotonicos corren: los de anglia se acercan: 7 muy grande muchedumbre de otras tierras 7 lenguas se aquexan. Otrosi en el comienço tan bien estando cabe rio tuerco con algunos compañeros en tanta mengua eran que muchas vezes menguados de todo pan sola mente con los nabos que demandauan por las alquerias de assis eran contentos. Entonce en esse tiempo asy despreciauan todas las cosas terrenales que apenas vsauan nin querian recebir las cosas necessarias ala presente vida. Otrosi desamparados de dios se pensauan ser sino conosciessen ser visitados en espiritu de deuocion por la piedad acostumbra da. E quando se querian dar alas oraciones porque por arrebatamiento de sueño la oracion no fuese turbada prouaua se en diuersas maneras de abstinencias. Si algúo dellos recibiesse sobrepujamiento de comer:

ode beuer allende de lo q̄ tenian de costumbre por trabajo de camino: o por otra cosa segun suele contescer o por abstinencia de muchos dias se atormentaua. Por tamaños tormentos se esforçauan arepremir los encendimientos dela carne: que muchas vezes no dubdaua desnudar se e cuero 7 bolcar se en la nieue 7 granizo: o entre las espessuras delas espinas fasta que corria sangre de los sus cuerpos. Tanta affliction se hazia cada vno assi mesmo q̄ pareçcia auer se odio 7 mal querencia: Eavn en aquel tiempo como theodoro emperador passasse por aquellas partes con muy grande compañía a recebir la corona del imperio: 7 passasse junto cōla cabaña donde estaua sant frãcisco con sus compañeros. Nin el salio dela cabaña a le veer nin consintio a ningúo que saliesse salvo avno al qual mando que fuesse al Emperador 7 que le denunciase firme mente que pocole duraria aquella gloria que yua a recebir del imperio. E esto fazia por que no sabia lisongear a los reyes 7 principes por la apostolical auctoridad que en el se esforçaua. E dezia sant Francisco induziendo los frayles en perficcion. la verdadera obediencia es no sola mente obedescer ala palabra del prelado: mas avn ala voluntad conosci da. Diciendo quel subdito deuia hazer lo quel perlado por figura o por señal quisiessẽ mād ar. E por ende asi auia fenchido los frayles de sancta simpleza: 7 asi los possey a la pureza del coraçon que de todo en todo no supiessen duplicidad del coraçon. Nro padre sant frãcisco avn vn vassillo peq̄no no q̄ria q̄ estouiesse en casa desobra si pudiesse sin el en qlq̄er manera ser suplida la seruitubre dela postrimera neçessidad por q̄ en algúo tiẽpo no viniessen alas cosas supfluas

¶ A los perlados y sacerdotes en tanto queria que los frayles los acatassen y honrrassen que no sola mente los reputaua que eran dignos de les besar los manos : mas avn los pies por reuerencia dela dignidad y poderio espiritual dellos. ¶ E eran en cruz las sus obras : y por tanto por la señal de la cruz alumbrava los ciegos : sacava los demonios : y remediaua diuersas flaquezas y enfermedades. ¶ Enel comienzo desta sancta religion del bien auenturado padre nuestro sant francisco. ¶ Fue demostrado avn sancto varon y por vision reuelado : que los sanctos apostoles sant pedro y sant pablo orauan por la conseruacion desta religion. ¶ Faziendo cada dia gracias al señor ihesu christo dela renouacion dela vida d'ellos fecha por los frayles della conuiene a saber dela dicha religion. ¶ Lo qual como supo sant francisco dixo : sy los bienauenturados sant pedro y sant pablo cada dia oran por nos : digna cosa es que nos honrremos a ellos por continua reuerencia. ¶ Dende adelante fue fecho que en memoria delos apostoles es fecha comemoracion cada dia : en cada vna delas horas enel officio dela bien auenturada virgen maria. ¶ E son espremidos estos dos nombrada mente como primero no fiziesse por costumbre dela yglesia romana en aquellas oraciones. saluo en memoria general d' todos los apostoles. ¶ La entonces fueran añadidas aquellas oraciones conuiene a saber. ¶ Protege domine y exaudi nos deus apostolorum tuorum petri y pauli. Como primera mente dixessen tan sola mente. Protege domine populum tuum y omnium apostolorum tuorum. &c.



Quando sant frâncisco fue al papa por confirmaciõ dela regla. dixole el papa que le parescia dura cosa beuir syn possessions. ¶ Entonces sant francisco dixo vna noble palabra. Señor confio enel ihe su christo que el que prometio de nos dar enel cielo la vida y gloria perdurable no nos quitara en la tierra sustentacion necessaria al cuerpo enel tiempo conuenible. ¶ Dixo avn sant francisco que quanto los frayles declinaran dela pobreza tanto el mundo declinara dellos. ¶ Ellos deuē al mundo exemplo el mundo a ellos mätenimiento si los frayles d'atā el exemplo al mundo : y el mundo a ellos la necesidad buscaran ayuda y non la fallará. ¶ Aun por el zelo dela pobreza : remia mucho la muchedumbre y dezia : o si podra ser fecho q' el mundo mirado pocas vezes los frayles menores se marauillauan por la poquedad. ¶ Sant frâncisco fue virgē segund fue reuelado al muy sancto varon fray leō cōfessor supo y por el manifestado al ministro general. ¶ La como sant francisco así como bueno : y justo fuesse acusador primero de si : y se acusase en publico por muy grand peccador. nunca empero se confesando de temptacion carnal marauillaua se el confessor. ¶ E deseando piadosa mente saber si fuesse entero en la carne lo que no supo del sancto por instancia de oracion segun que era varon simple y de grand pureza mereçio alcançar lo de dios. y que fuese virgen fue le reuelado y por especial señal de mostrado. ¶ Conuiene a saber : como hora se vido sant francisco estar en vn lugar eminente y claro . al qual no podia ninguno allegar nin alcançar. ¶ E fue le dicho enel espíritu por sant fran
p iij

cisco. ¶ Alteza de limpieza virginal cō
uenia a mas integridad dela carne:
no puede en algūo perseverar fasta la
vejez en este mūdo: así por obra de gra
cia como de esta mesma natura. ¶ Qui
en se marauilla auer seydo guardada
en sant Francisco al qual dispusiera el
señor alçar en tanta gracia 7 mayormē
te así humilde: 7 fecho alto por muy
grande ensalçamiento. ¶ Como nue
stro padre sant Francisco quisiessse que
siempre los frayles vacassen a oracion
o alguna buena obra gozose mucho o
yendo que los frayles que estauan en
vn hermitorio de españa. ¶ Para es
to auer así partido el tiempo que por
semanas vna parte vacasse al cuydado
domestico otra a oracion 7 cōtempla
cion. ¶ Onde como vno de los contē
plantes no viniessse ala mesa fue falla
do en tierra derribado y en manera d
cruz estendido: no paressiendo que fu
esse biuo en gesto ni en mouimiento 7
ardia ala su cabeça 7 a los pies vn can
delero que alumbrava la cēla de mara
uilloso resplandor. ¶ Pues dexado
en paz desaparessiendo subita mente
la lumbre torno el frayle en sí: 7 veni
endo luego ala mesa dixo su culpa de
la tardança. ¶ Otro tiempo cabe ale
pandria de lombardia cōbido sant
Francisco de vno que temia a dios: 7
rogado que por la obseruancia dī san
cto euangelio comiessse de todas las
cosas que le fuessen puestas. ¶ Fecho
es como fuesse ala mesa que le fue pue
sto vn miembro de capon: 7 a desora
demandando vno lisongera mente q̃
le acorriesssen por amor de dios: oydo
el nombre de dios gelo embio sobre
vn pan. ¶ Lo qual aquel malo guar
dandolo y el sancto predicando otro
dia dixo aquel mezquino ome en el pu
eblo diziendo. ¶ Tales es este frayle a
quien vos otros honrrades como a

sancto: ved que carne come: que me
dio a yer tarde como estouiese comi
endo. ¶ Entonce maltraxeron le to
dos por que paressia pez. lo quel afir
maua ser miembro de capon. ¶ Al ca
bo esse mezquino espantado por el mi
raglo fue compelido a confesar lo que
los otros dezian: 7 ante todos demā
do perdon al sancto. ¶ E declarando
la mala nepharia intencion que auia a
uido: 7 tornose la carne en su natura
despues q̃ el p̃uaricador torno ala mē
te. ¶ Celebrando vna vez capitulo ge
neral cerca de assis fray monaldo: 7 o
tros treynta frayles auia quedado cō
sant Francisco sablando con el dela sa
lud del anima: a los quales el otro dia
queriendo se yr mando dar de comer
¶ E el procurador dixo que no tenia
saluo vn pan pequeño. ¶ E embio a
clara pobre el pobre padre que para el
dicho comer o yantar que le embiasse
algunos panes si touiessse. ¶ Ella re
nia tres panes solos: y embiole los
dos: 7 guardo el vno para sy. ¶ Los
quales panes el sancto padre con el o
tro pequeño que tenia el procurador
puso en la mesa partidos en pequeñue
las reuanadas diziendo. ¶ Este es el
pan de caridad para que muchas co
sas de tres panes fueron fartos todos
los frayles: 7 sobro vn canastillo lle
no. ¶ Contaua fray aymōn de sancta
memoria en otro tiempo ministro ge
neral auer seydo vn obispo en anglia:
el qual arebatado en vision alas celesti
ales moradas 7 no viēdo y frayles me
nores entre otras cosas desto se mara
uillaua ¶ Apareciole la muy bienauen
turada madre de dios: 7 demandole
que que reboluia en su coraçon. ¶ Ala
qual como dixesse el obispo: que de a
questo se marauillaua que no vya nin
gunos frayles menores en aquella bi
enauenturança: los quales reputaua

la yglesia militante de dios por tan
grandes. ¶ E essa señora respondio
diziendo: ven conmigo yo te mostra
re adonde estan. ¶ Entonce demo
strole los frayles menores familiar
mente allegados a ihesu christo.
¶ Oira dixo la reyna de gloria que
so las alas del juez son: salua coestof
tu anima. ¶ Considerando el obis
po la vision y gracia de aquellos: y
el saluatable consejo dela madre de
dios entro en la orden delos frayles
menores. ¶ Un baron muy claro
couiene a saber don Juan Empera
dor de constantinopla: amonesta
do por reuelacion diuinal recibio el
habito de sant francisco. ¶ Cuen
tasse que sus hermanos auiendo sen
dos condados el solo auer seydo de
pado sin heredo deputado ala ca
ualleria del templo o del hospital.
¶ Oas como fuesse mançebo asi co
mo por linaje claro asy por nobleza
apostado dios reynate y ayudatele
pmera mete por el reyno d iherusalé
que alcanço dende por la dignidad
del dicho impio fue yllustrado por
muchos honores auiendo tan bien
por perno a esse emperador Roma
no. ¶ E por cierto fue mayor mente
defendedor dela fe christiana: y im
pugnador delos infieles. ¶ El qual
como cerca dela postrimeria de su
vida pensasse deuota mente quan
tos dones: o bienes biuiendo en es
te siglo: le auia dado el señor ihesu
christo. ¶ Començo a desear fuerte
mente de que manera le auia de dar
la muerte o el fin: y con aqueste de
seo algund tiempo biuiendo: y con
tinua mente pensando sobre esto.
¶ Una noche estando durmiendo
apesciole vn venerable ome vestido
d vestiduras blācas trayete el habito
d los frayles menores y cuerda y sue

las en sus manos: y llamando al em
perador por nombre dixo. ¶ Juan
por que de tu fin deseas cuydado
la mente saber la manera: sepas que
eneste habito has de morir: y que es
ta es la voluntad de dios. ¶ Pues
despertando el emperador y abor
resciendo segund ome humiliacion
que le auia de venir con clamoroso
gemido despertó aquellos que se
gund costumbre real dormian cerca
del: a los quales no quiso demos
strar la causa del dicho clamor que fi
zo. Oas en la siguiente noche apa
recieronle en sueños semejante men
te dos varones vestidos de vestidu
ras blancas trayentes el habito an
te demostrado: y la cuerda y suelas
y replicantes le que la voluntad era
de dios que el muriesse en aquel ha
bito. ¶ Despertando el su espiritu se
gund primero gimiendo llamo: nin
empero declaro la causa a los cubicu
larios aquerantes se a el. ¶ E en la
tercera noche aparecieronle tres va
rones por el semejante vestidos de
blanco: a semejança delos primeros
trayetes le el dicho: habito: cuerda
y suelas: y repitiendole asy como
primero que la voluntad de dios e
ra que muriesse en el. ¶ E añadien
do dezian no creas esto ser sueño: o
vana yusion: mas assi como te dezi
mos se ha de complir en verdad.
¶ E despertado el emperador man
do luego llamar a fray angel su con
fessor el qual viniendo fallo al empe
rador llorando en su estrado. ¶ Al
qual dixo se por que me llamastes: y
dezir vos he aqullo que vos fue reue
lado. ¶ Despues de pocos dias to
mo al Emperador fiebre terciana: y
deliberado consejo entrando en la
orden segund el tenor dela vision a
cabo y bienauenturada mente sus

dias. ¶ Mas aun por la graueza de la enfermedad y flaqueza fuesse impedito de usar en la orden los officios dela humildad: dize se auer esprimido el voto deseo dela voluntad por palabra diziendo. ¶ O muy dulce señor ihesu christo por la miuoluntad yo que deleytosa mente beui en el siglo: y en su pompa vestido de vestiduras preciosas. ¶ Agora en este habito de saco pobre pudiesse seguirte pobre y humilde verdaderamente a demandar por ti pobre y humilde. ¶ En lo qual tan grande valor nos dexo en exemplo muy grande que de aquellas cosas que son pobreza y humildad: nin los grandes nin los medianos: y mucho menos los otros no ayan verguença. ¶ Este cumplio todo aquello que los nobles suelen en esta orden apropiar assi conuiene a saber estar humildes mas que otros y mas mansos y mas simples. ¶ Templança de muy grande mansedumbre y humildad muy grande señal es de nobleza. ¶ Muchas vezes empero faze la gracia nobles a los no nobles: y la culpa dela soberuia y vanagloria faze a los nobles no nobles. ¶ E que cosa es mas vil que de noble ser fecho rustico aldeano. ¶ Ni menos son de despreciar los enfermos por linaje: a los quales es dado militar en el señor. ca no ay mayor nobleza que ser cauallero de ihesu christo. ¶ Un frayle cisternense: o de cistela de vn monesterio dela diocesi de Tolosa viniendo ala orden de sant francisco y demandando el habito y que lo recibiesse. ¶ Dixo que vn frayle defuncto de su monesterio: al qual biuiendo auia el tenido por compañero mas amado que todos los otros. ¶ Este auia venido a el vna noche y le llamara al ca-

pitulo delos conuerridos: segundo que ante dela muerte en la postrimera enfermedad le auia prometido la condicion dela promission diuinal. ¶ E dixo le el defuncto no me podras ver nin tocar. E como el frayle le demandasse del que como le fuese respondio. ¶ Cosa peligrosa es a mi biuir y bien sera: pero aun no es bien: ca se mostro auer de purgar: y que auia menester sufragias y ayudas. ¶ Preguntando otra vez el frayle del estado de su religion. E de algunas ordenes: respondio que todos eran dañados. ¶ E las personas por quien nombrada mente preguntaua ser todos dañados: salvo pocos. ¶ E esprimiendo las causas dela damnacion de algunos dixo muchas cosas familiares. ¶ E dixo los estados: que de mayor damnacion note no los esprimo por que todo lo que a otros trae detrimento o daño si causa no costringe mejor es callarlo que dezirlo todas las ordenes son buenas si son guardadas. ¶ Demando delos frayles menores dixo que no auia visto ninguno dañado: y que aquellos que auian descendido al purgatorio presta mente purgados auian bolado ala gloria. ¶ E amonestando al compañero a perseverança amonestole que se guardase de algunos vicios en que auia caydo. ¶ Mas el que agora tiene la orden de sant francisco en pocas palabras no mediana mente: sy del buen fin libremete conseguido la graciosa limpieza del estado sea carga da el precedente merito el fin lo prouea. ¶ Ni es marauilla si ligera y presta mente son aquellos purgados: los quales biuiendo pura mente en la postrimera pobreza en frio y desnuevad: y en muchos otros traba-

los por dios fazen purgatorio enes-
ta vida presente.

El señor papa Gregorio nono: el que en vida de sant francisco era cardinal de ostia: y se llama // uia Huguellino y era mucho amigo de sant francisco puso la primera piedra con sus manos propias en la yglesia de sant francisco de assis. **E**ste dio tan bien una cruz de oro adornada de piedras preciosas en la qual era del madero dela cruz del señor mas precioso quel oro y las piedras. **E**llende desto dio ornamentos y vasos y todas las cosas pertenecientes al misterio del altar y vestiduras mucho conuenientes a los solempnes usos. **E** dio otros muchos dones de oro puro: assi para la fabrica della como para adornamiento de solempnidad: assi como amigo fiel.

E Ray Juan de capilla apostata dexo en exemplo de tibieza y relaxacion por quel fue el primero: por aquel tiempo que en-
troduzio: o metio alguna relaxacion en la orden. **E**ste conuiene a saber fue el que uso de caperuza y bonete y dende fue llamado: fray Juan de capilla. **E** por este en exemplo es fallado que a penas alguno que cerca el estado dela pobreza y introduze alguna relaxacion fuye el diuinal iuyzio segund la exigencia de sus meritos. **E**ssi como este que maguer fuesse de los primeros doze escogidos companeros de sant francisco. **E**mpero salido de la orden despues fue fecho leproso: dende desesperado se colgo de un lazo: assi como judas y por tanto lo nota bien.



Nota que en la ora del pasamiento de sant francisco entre los otros a quien fue visto y demostrado que sobia al cielo aparecio avn frayle varon sancto suspenso en oracion. **E** era vestido con una almatrica de purpura con innumerable compania que lo seguia: assy como a muy grant principe con maravilloso apostamiento de gloria. **E**l qual ala postre veniendo a los muy deleytosos lugares entro en un palacio de maravillosa grandeza: y de singular complimiento de deleytes adornado de gloriosa compania de muchos frayles. **E** quando doña Jacoba de siete soles segun oyeste suso vino a sant francisco en la enfermedad de que murio entonce queria enbiar: o remitir alguna parte de su compania: por que esperase el fin con mas pocos: lo qual el vedando dixo. **E** yo el sabado en la tarde me partire: y tu el dia siguiente te podras partir con tu compania. **E** assi fue que en el dia y ora que dixera fue leuado: al señor a morar con el en la morada eternal. **E** en la translacion de sant francisco muchedumbre se acerco y ayuntamiento delas cibdades cercanas de assis que non pudiendo caber en la cibdad se partieron por companias por los campos a manera de greges de ganados.



Un grand doctor y maestro en sacra Theologia por nombre reuolffo en paris entro por esta manera en la orde. **E** como una vez estudiando se durmiese al libro: apareciole el diablo esforzante se por le quitar la vista y dixo **E** po te

cegare con mis estiercoles. ¶ E des//
pertado el maestro y tomando se o//
tra vez a dormir enpuxole el diablo
en vision replicante le aqllas mesmas
palabras. ¶ E con palabra y con los
dedos fasta llegar a los ojos dixo .
tu no a mi: mas yo te cegare a ty. ¶ E
ahe el dia siguiente como estouiesse
en la cathedra dela lecion recibio le//
tras de vn obispo de anglia: ofrecie
tele gruesos redditos y grandes ren//
tas. ¶ E el interpretando las rique//
zas ser los estiercoles con que le que//
ria cegar el diablo: menospreciando
las todas entro en la orden delos
frayles menores. ¶ Un canonigo
theutonico onrrado y reuerendo mu//
cho temiendo a dios era subiecto mu//
cho ala bien auenturada sancta eufe//
mia. ¶ El qual maguer fuesse delica//
do y de grande edad empero solici//
to dela salud de su anima: la qual fue
le muchas vezes peligrar en las rique//
zas: cobdiciaua meter la mano a mas
fuertes cosas. ¶ E deseaua q le fues//
se demostrada del señor la carrera d
saluacion cerca aquella palabra del
profeta que dize . ¶ Señor demues//
tra me las tus carreras y ensena me
los tus senderos faz me señor mani//
fiesta la carrera en que ande ca a ti al//
ge la mi anima. ¶ Otrosi demandaua
por continua oracion al señor que le
enderezasse al estado conuenible de
su salud por meritos d la sobre dicha
virgen sancta Eufemia: la qual auia
tomado por su abogada. ¶ Al cabo
inspiró el señor en su coracon que re//
nunciassse al mundo perfectamente
y entrasse en la orden de sant francis//
co. ¶ Mas este era enfermo y tenia en
la garganta vna fea papera por lo q
el ministro delos frayles recusaua de
lo recibir y reuocaua lo sabia mente

como mejor podia de aquel propo//
sito quel auia en sy tomado. ¶ E ala//
bauale el su estado como saludable y
honesto y q por muchos bienes que
podia fazer alcançaria y ganaria fruc//
tuoso merecimiento ¶ E el por esto
no poco triste como vna vez se diese
ala oracion: apremio le vn ligero su//
eño y ahe la bien auenturada virgen
Eufemia ala qual era deuoto le apa//
rescio clara mente en vision con com//
pañia de otras virgines. ¶ E amone//
stole ala entrada d la orde delos fray//
les menores y que ella le curaria y sa//
naria el enbargo d la recepcion y que
pudiesse comportar ligera mente la
orden y diole señal sin dubda desto
diziendo. ¶ Esto te sea por señal que
te curo: d toda enfermedad. ¶ E lue//
go abierto el lugar dela papera y lan//
çada la materia toda de aquel fincha//
miento: dende cerrada la abertura
trayendo la mano encima curo la lla//
ga y restituyo complida mente el va//
ron a sanidad. ¶ Despertando pues
el dicho canonigo fallo se perfecta//
mente curado . E despues recebido
por voto ala orden conuerso y muy
sancta mente. ¶ Del qual se dize aver
seydo esforçado en el señor por tanta
virtud que no era impedido por ve//
gez nin por los deleytes acostumbra//
dos que no pudiesse sufrir los traba//
jos dela orden ligera mente y podies//
se yr a pie mas q solia yr primero ca//
ualgando. ¶ En la cibdad de carco//
no: dela prouincia de equitania fue
vn maestro costrenido por voto ala
orden delos frayles menores: el qual
traspassado el tiempo de entrar en la
orden que auia acordado y asig//
nado con los frayles. ¶ E como vna
vez estando ante las puertas de //
la yglesia de Sancta Maria jugasse

adesora perdio la vista. ¶ La qual como lo sintiesse por que los que estauan en derredor no viesse esto derramo el juego con la mano y llamado a su moço puesta la mano sobre su onbro entro se en la yglesia ¶ Donde derribado ante el altar dela madre de dios con lloro y oracion prometio ala dicha señora que si le sanasse: o tornasse la vista que entraria en la orden de los frayles menores sin dilacion y tardança. ¶ El qual recibida la vista luego vino a los frayles y señalo les dia en que entraria en la orden. ¶ Mas como de cabo traspasando su palabra le acontesciesse perder la vista segund primero despues de muchas lagrimas fecha promission assi como primero ala bien auenturada virgen que se le tornasse la vista perdida: y no alongaria de ende en adelante de entrar en la orde: al cabo recibio la vista y mas tarde que primero. ¶ Empero de todo en todo mintio otra vez menospreciando y echando de dia en dia la entrada. ¶ Mas como la tercera vez jugasse y perdiessse la vista segund primero: y entrando en la yglesia assi como primero derribado ante el altar de la madre de dios llorasse muy deuotamente y recibiesse otra vez la vista mayor que mucho tarde mas que las otras vezes prometio otra vez la entrada dela orden. ¶ Veyendo pues le era necessario de dar y pagar su voto que por tantos experimentos auia prouado y que a dios y ala bien auenturada virgen Maria auia seydo desagradecido conto a los frayles todas las cosas que le auian acontescido y entro en la orden segund el prometimiento. ¶ Despues dela entrada dela orden no depuso de coracon el ombre viejo nin quiso seguir la vida comun dela orden: mas so color de necesidad siempre

queria andar calçado y siempre comer en la enfermeria y dormir en colchon y en tiempo de invierno aquexaua se para yr ala cozina para se calentar. ¶ Pues como assi los frayles poco menos por dos años comportassen la su enfermedad o mala conuersacion: no sin grado de placer por esso: mayor mete que en el siglo auia seydo onrrado. ¶ Una noche apareciole por vista sant Francisco diziendo: ruego te fijo que me lieues algund tanto. ¶ E el esquiuelo diziendo no te puedo leuar como soy flaco y enfermo y tu seas grande y cargada persona. ¶ Mas como el sancto de todo en todo le rogasse que le leuasse tomándole por las piernas traya la cabeza por tierra. ¶ Mas el sancto llamaua diziendo: lístias me: mal me lieuas. mas respondio el otro diziendo. ¶ E que no te puedo en otra manera leuar? E quebrantado assi sant Francisco que rellaua se mucho del. ¶ Otro dia despues de missa entro en la cozina segund que solia y conto ay su sueño. ¶ E oyendo esto vn frayle discreto que ay estava respondiole diziendo. ¶ Verdadera mente assi es como viste: ca tu lístias y lieuas mal a sant Francisco: conviene a saber a su orden: la qual traes por tierra por la terrenal y enferma vida tuya que traes biuiendo carnal mete y desordenada mente. ¶ El qual como oyesse y entendiesse la interpetracion del frayle ser verdad torno al su coracon: y echo la camara y el calçado dela enfermeria y de blandura de pluma no curo. ¶ Mas tomando la vida comun dela orden: la qual auia menospreciado fue tomado en otro varón todo fecho espiritual y religioso de de ay adelante y despues predicador. ¶ Este mayor negligente conuersando no parecia enpo de todo tomado de proposito

¶ Un clérigo de paris avia prometido en-
trar en la orde de los frayles menores:
mas como quisiessse ya entrar recibio
carta de su tierra que era fecho canoni-
go de vna yglesia cathedral. ¶ El qual
tomando a tras del prometymiento
que avia fecho d' entrar en la orden: co-
mo acceptasse el beneficio y a penas o-
uiesse seydo en el medio año incurrio
en graue enfermedad. ¶ E amonestan-
dole los otros canonigos que confes-
sasse sus pecados: assi como desespera-
do no queria confessar. ¶ Entonce ro-
garon los canonigos a los frayles me-
nores que viniessen a aquel enfermo y
le induziessen a confession. ¶ Venien-
do los frayles como le fallassen mu-
cho flaco con quanta diligencia podi-
an amonestauan le a que fiziesse confes-
sion de sus pecados assi como deue fa-
zer todo buen christiano y catholico.
¶ A los quales el respondio: no me a-
monestey frayles sobre aquesto ca yo
so dañado y no puedo confessar. ¶ La
primero que a mi viniessedes fuy lleva-
do ante la cara de dios: el qual me mos-
tro gesto muy terrible y dixo me ¶ La
me te y desechaste me y por ende ve a-
las penas perdurables y como esto di-
xesse luego ante todos espiro. ¶ Ver-
dadera mente los juyzios de dios son
mucho fondos nin puede alguno sa-
ber por que libra a vno misericordiosa-
mente y daña a otro justa mente.
¶ Por que assi es el señor pesador de
los espiritus q' no sola mente juzga las
cosas de fuera: como los ombres mas
las de dentro.

Un maestro en paris: el q' en-
tro en la orden de los
frayles menores: al qual
criara su madre pobre de
limosnas y sustentara so-
licita mente de su pobreza. ¶ Dolióse

mucho la madre del fijo el qual reputa-
ua aver perdido: por el prouecho tem-
poral. ¶ E vino ella al fijo por le reuo-
car de su proposito y tornar al estado
primero mostrandole los pechos y las
tetes llamando a el y replicando tres
vezes con quanta miseria le avia cria-
do y otras muchas cosas que le podi-
an prouocar a salir de la orden segun-
do las mugeres suelen hazer. ¶ E auien-
do compassion el fijo ala madre fue lla-
gado euel coraçon y assi tentado pro-
ponia otro oya salir se de la orden. La
como non era fecho por malicia mas
por engaño escondido del diablo so
especie de piedad. ¶ E como se viesse a
oracion segun solia ante la ymage d' el
crucifixo y dezia el al señor. ¶ Señor
no te quiero dexar: mas tan sola men-
te proueer las cosas necessarias a mi ma-
dre. la qual me crio cara mente con mu-
cha y grande pobreza. ¶ E miéntra que
assi orasse vido la ymagen del crucifixo
que manaua sangre y oyo: vna voz del
señor que dezia. ¶ Oyas cara mente te
crie yo que tu madre y avn encima por
esta sangre te redemi: pues no devrias
dexar a mi por la madre. ¶ E el espan-
tado assy de la sangre como de la voz
desechada toda réptacion: quedo en
la orden anteponiendo a Jhesu Chris-
to sin méréscimiento ala madre el qual
dize en el euágelio. ¶ El que ama al pa-
dre: o ala madre mas que a mi no es di-
gno de mi. ¶ Uno llamado grarchero
de bretania monje de la orden de sant
Benito no podiendo biuir en su mo-
nesterio nin fallar ay sosiego deseado
del espíritu. ¶ Dio se todo a orar le-
pendo cada día el salterio y ayunado
por quel señor touiesse por bié dele en
señar la carrera de salud por la qual le
pudiesse acceptable mente seruir. ¶ E
despues de muchos dias perseverando
en oracion y ayuno vido en sueños a

sant francisco: y el testo del euangelio antel y puesta la regla de baxo del euangelio. ¶ Preguntando el monje en señado destas cosas que veyra marauilla uia se la regla ser puesta al euangelio.

¶ E dixo le sant francisco: la regla es so puesta al euangelio por que sobrel euangelio es fundada: pues orando el monje y ayunando otra vez por muchos dias ¶ E como desease saber si plazia a dios el estado que le declaraua por vision suplicando que si assi fuesse le apareciesse otra vez essa vision. ¶ E como el orasse apareciole otra vez sant francisco con el euangelio y la regla segund primero. ¶ E la tercera vez doblando de todo en todo la manera acostumbrada de orar y ayunar el dicho monje deseaua mucho ser mas certificado si el estado a el demostrado fuese aplazible a dios. ¶ E apareciendo le sant francisco por todas las cosas en la mesma manera que primero parecia recibir le ala orde. ¶ Padescia el monje grande enfermedad en la pierna y dixo a sant francisco no me creeran los frayles nin me recebiran. ¶ E dixo el sancto: curado eres de tu pierna y esto sera a ti por tu testigo. ¶ Despertando entonce assi como en el sueño avia visto assi se fallo curado. ¶ El qual requiriendo la orden como el ministro recusasse mucho dele recibir conto le la dicha vision y fizo le se por el demostrado del beneficio a el dado. ¶ E assi recebido ala orden fue de muy religiosa y sancta conuersacion y morador en la prouincia de colonienſe. ¶ En gasconia vn frayle de grado virtud por nombre gonçalo mas despues fue dicho antonio y por naci6 de españa: al qual como fuesse monje dela orden de cistel orado vna vez. ¶ Le aparecio vna moça muy hermosa por gesto y marauillo

sa por apostamiento: la qual le conbiendo que casasse con ella. El qual fuerte mente recusando por esso que era monje professo y de castidad por lo qual no le conuenia tomar muger. ¶ Respon dio y dixo ella: mas ante te conuiene que me tomes en esposa ca yo so la religion delos frayles menores dela qual tengo semejança: y traygo forma. ¶ En la qual religion entrando y desposando te seras saluo: dichas estas palabras desaparecio. ¶ Otra vez vio a sant francisco y con el a otro fray guillermo: los miraglos del qual divulgados los sus huessos yazen en la yglesia de sant francisco. ¶ E vio semejante mente vn lecho muy feroso: el qual preguntado el sancto Guillelmo cayo fuesse respon dio que era de sant francisco. ¶ E dezia esse antonio quiero me yo echar en el por q pueda dezir que me aya echado en el lecho assi feroso. ¶ Despues dela visi6 sobre dicha como los monjes le quiesſen tomar por abad entro en la orde delos frayles menores: assi como en el lecho de sant francisco. ¶ Al qual citado o enplazado los monjes para la corte romana afincada merte allegaron ser mayor la aspereza de su orden q la delos frayles menores. ¶ Al los quales dichos respon dio el ante el summo pontifice diziendo. ¶ Muy sanctissimo padre no vinieron estos a la corte mendigando y a pie: o peditando como yo. ¶ Ent6ces enbiados los monjes por el summo pontifice y quedando el frayle en la orden de tanta deuocion se dize aver seydo que a vn delante los ojos delos ombres: no podia tener las lagrymas. ¶ E assy mesmo nunca fablaua palabras ociosas: mas continua mente fablaua de dios y assi feruiente mente que parecia algunas vezes embriago como no

beniessse vino saluo en el sacrificio. El se-
ñor: nin otra cosa que pudiesse enbri-
gar. ¶ Tanto esso mesmo trabajaua por
zelo delas animas que sin cansancio se-
daua a predicar y a oyr confessions.
¶ Enseñaua los frayles a se confessar
pura mente: a euitar las palabras ocio-
sas añadiendo que si assi fiziesse que
aprouecharia mucho en virtud. ¶ En
la prouincia de toscana vino vn man-
cebo ala orden delos frayles menores
y la su intencion fue que seria promou-
ido a estudio y que seria grand ombre
en la orden. ¶ E fecho professo no fue
enbiado al estudio segund que el creya
y por esto entristeciasse mucho. ¶ En-
tre tanto murio vn recebidoz de los hues-
pedes y fue instituydo este mancebo
por el guardian a aquel oficio fasta en
tanto que fuesse otro ordinario insti-
tuydo y establecido. ¶ Uyendo se el
mancebo total mente engañado de su
deseo y proposito penso de todo en
todo salir se de la orden. ¶ E como vna
tarde se creyessse holgar por quanto en
tonces no estouiesse presentes hues-
pedes: abe ado llaman ala puerta a ma-
nera de como suelen llamar los fray-
les. ¶ E oyendo el mancebo esto fue
mas turbado y mas aguijonado para
la salida dela orden: empero vencio se
y maguer costrenido fue aparejar y re-
cebir los huespedes. ¶ E como leua se
agua para les lauar los pies segund es
de costumbre y quisiessse por reuerencia
lauar primero al mas viejo recuso lo el
y dixo que el otro era mas digno y afir-
mo que era primero de lauar que no a
el. ¶ E el mancebo pensaua que por ve-
tura el huesped mas mancebo seria de
mayor linaje y dignidad y boluio se a
el. ¶ E como touiessse el pie en el bacin
y el començasse a lauar fallo señal y cla-
uos en sus pies assi como ihesu christo
es visto tener en la cruz. ¶ E aquel ma-

cebo espantado y marauillado pensa-
ua quien seria aquel al qual dixo aquel
frayle forastero yo so francisco padre
de aquesta orden y este Antonio her-
mano y companero mio. ¶ Mas por
que humill mente te diste y someriste a
la obediencia por tanto nos mereciste
ver a amos a vos. E diziendo esto des-
aparecieron le delante sus ojos. ¶ El
frayle corrio ala puerta si los podria
ver mas no fallo ninguno nin los auia
visto frayle ninguno entrar nin salir.
¶ Pues conociendo el frayle que tal
era el merito dela obediencia desecho
toda temptacion y dende adelante o-
bedescio en todas las cosas humill me-
te y conto a los frayles lo que viera.
¶ Dos frayles menores eran en el lu-
gar de albornia: el vno delos quales
cada dia alo menos pensaua dos ve-
zes en la passion de nuestro señor. ¶ E
auian fecho el vno al otro pleytesia de
se reuelar entresi qualquier gracia quel
otro alcançasse del señor. ¶ E vna no-
che como orasen en la yglesia el vno cer-
ca el altar: como assi orasse vio el otro
cerca del vna grand luz como si viesse
vna estrella matutinal. ¶ La qual luz
despues de buen espacio se fue y el fray-
le que la viera espantado quedo quasi
amortecido. ¶ E otro dia el frayle que
avia visto al hermano manifesta men-
te traydo y puesto en aquella luz pre-
guntole sollicita mente dela dicha visi-
on. ¶ E el temiendo dezir manifesta
mente el secreto de dios: mas por la pley-
tesia fecha quasi costrenido dixo con-
temor. ¶ Quela virgen bien auentura-
da y sant Juan euangelista y sant fran-
cisco le auian aparecido: al qual dixo
sant francisco. ¶ Por que tu eres soli-
cito dela passion de ihesu christo y es-
tos padescierō mayor dolor. por ende
sepas por cierto esto ser agradable a di-
os cōviene a saber pensar en su passio.

fo 14 verso y 14 recto y 15

¶ E por tanto la bien auenturada vir-
gen fue sin martyrio ⁊ sant iuan entre
los apostoles fue sin martyrio por que
dela passion de ihesu christo se dolierō
quasi de suya propia. ¶ E por que eran
vistos en carne ⁊ huesos quiso el fray
le besar les los pies ⁊ como besasse los
pies de sancta Maria ⁊ de sant iuan sa-
llo que tenian carne ⁊ huesos. ¶ Mas
los pies de sant francisco nin tenian
carne nin huesos. ¶ E desto se prueua
que la bien auenturada virgen sancta
Maria ⁊ sant iuan tienē ya los sus cuer-
pos glorificados en el cielo.

¶ Aqui se acaba el floreto de sant fran-
cisco. Impresso en la muy noble ⁊ muy
leal cibdad d' sevilla. por maestre Me-
nardo vngut aleman. E lançalao po-
lono compañeros. A veynte ⁊ quatro
dias del mes de agosto. Año d' el señor
de mill ⁊ quatro cientos ⁊ nouenta ⁊
dos.



A quisea qua el florento de sante jan^{co} y comensa

El Li Bro forma no visio

A b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v x y z

a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v x y z

A b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v x y z A b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v x y z

En quiseos quie requesea el lo Rodea puer ta es lo pmo de lo

Si en pre anda se na da el ma mortificado
No pierda la pasien ci a for una mena die ncia Rodea
Si quie res me tra xsa de te nega lo que dios quie requesea el lo
Puer ta es lo penoso de lo que toso Si para Redimior el
mundo en hon Bro meng der fuer solo mi fi^{co} fuerza
Nada te trave na da te es para requien a dios tiene
nada le falta Filis

Qui ce ase al

cl
Sellienci

8

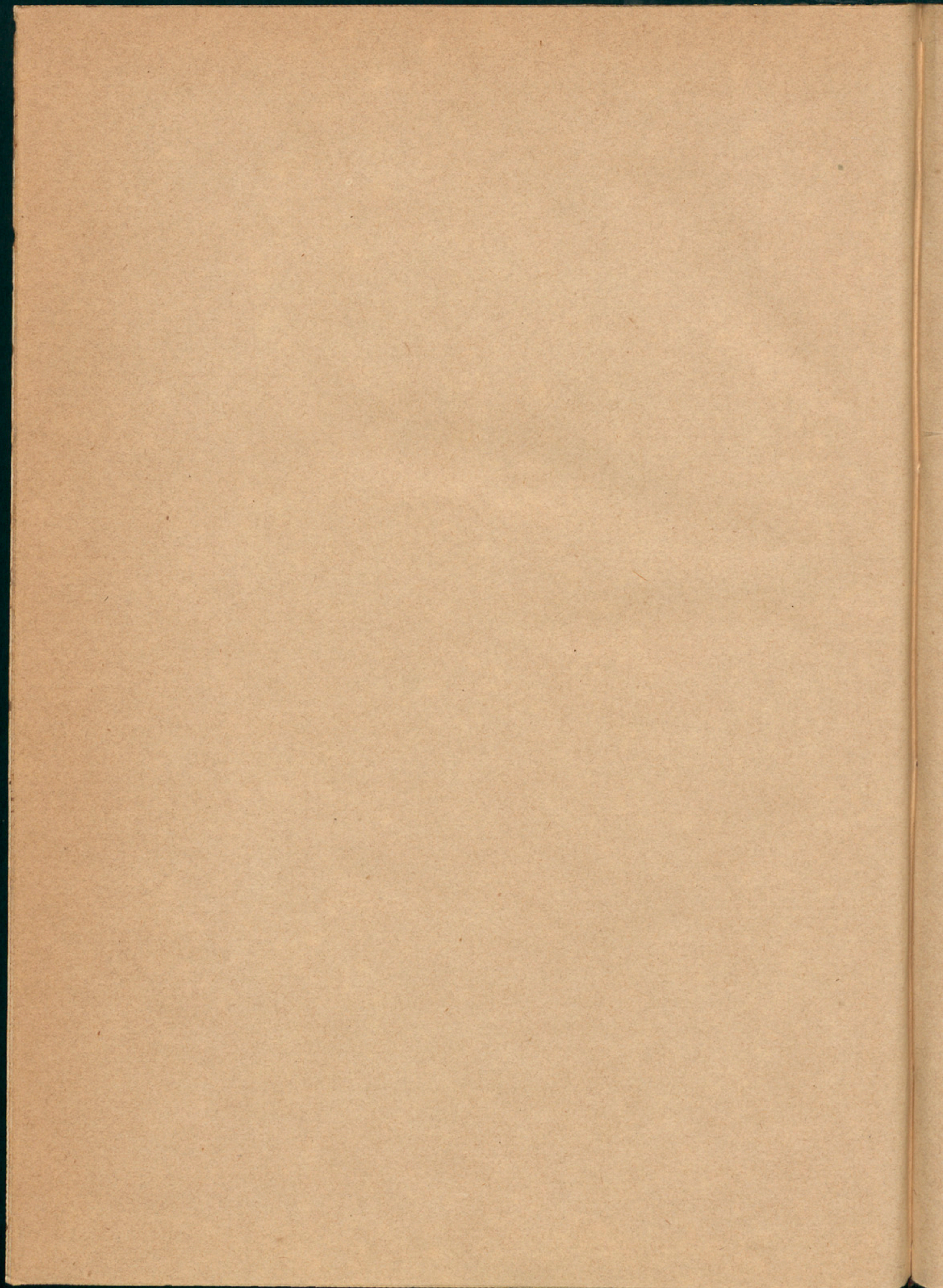
1

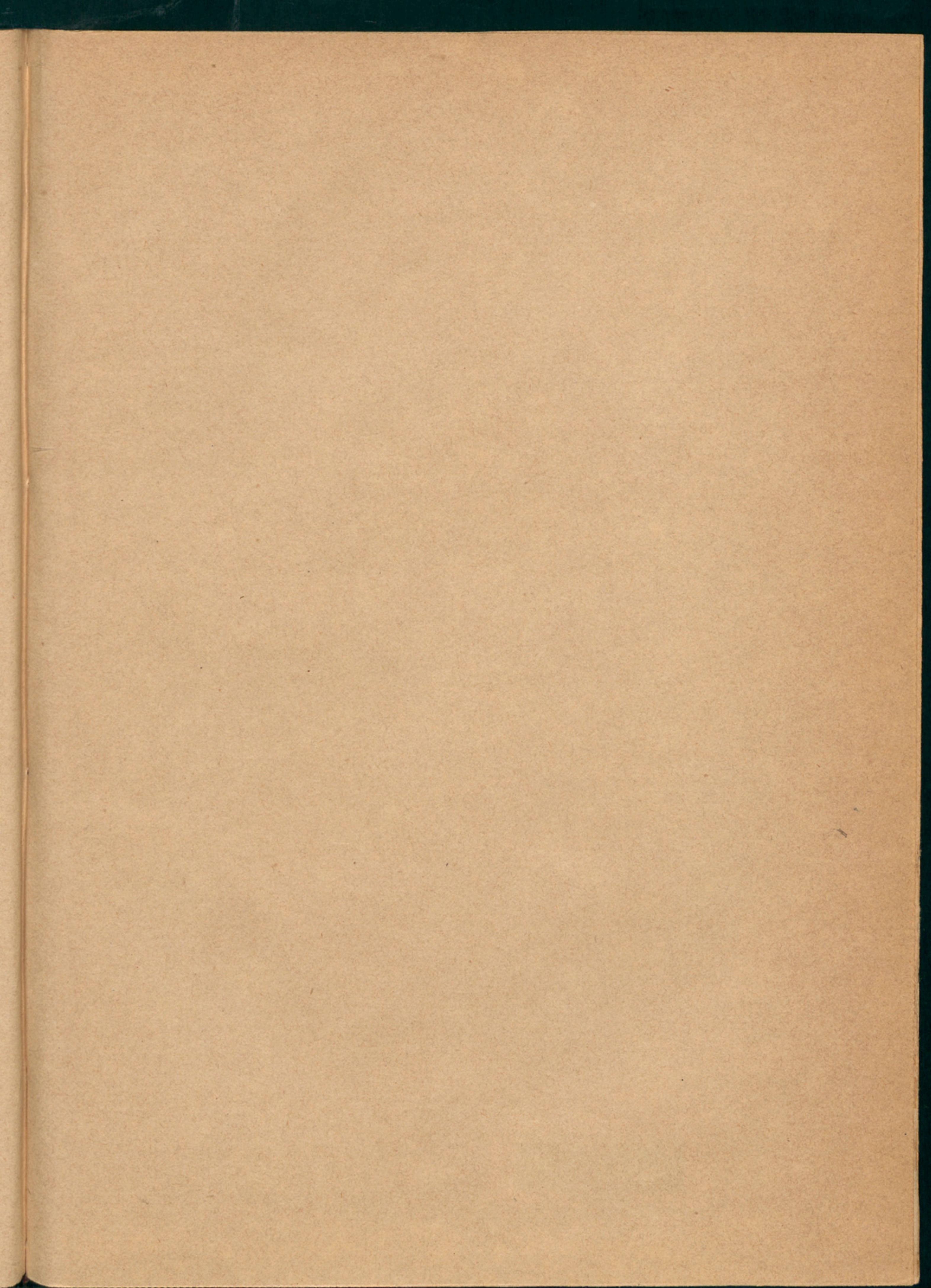
2

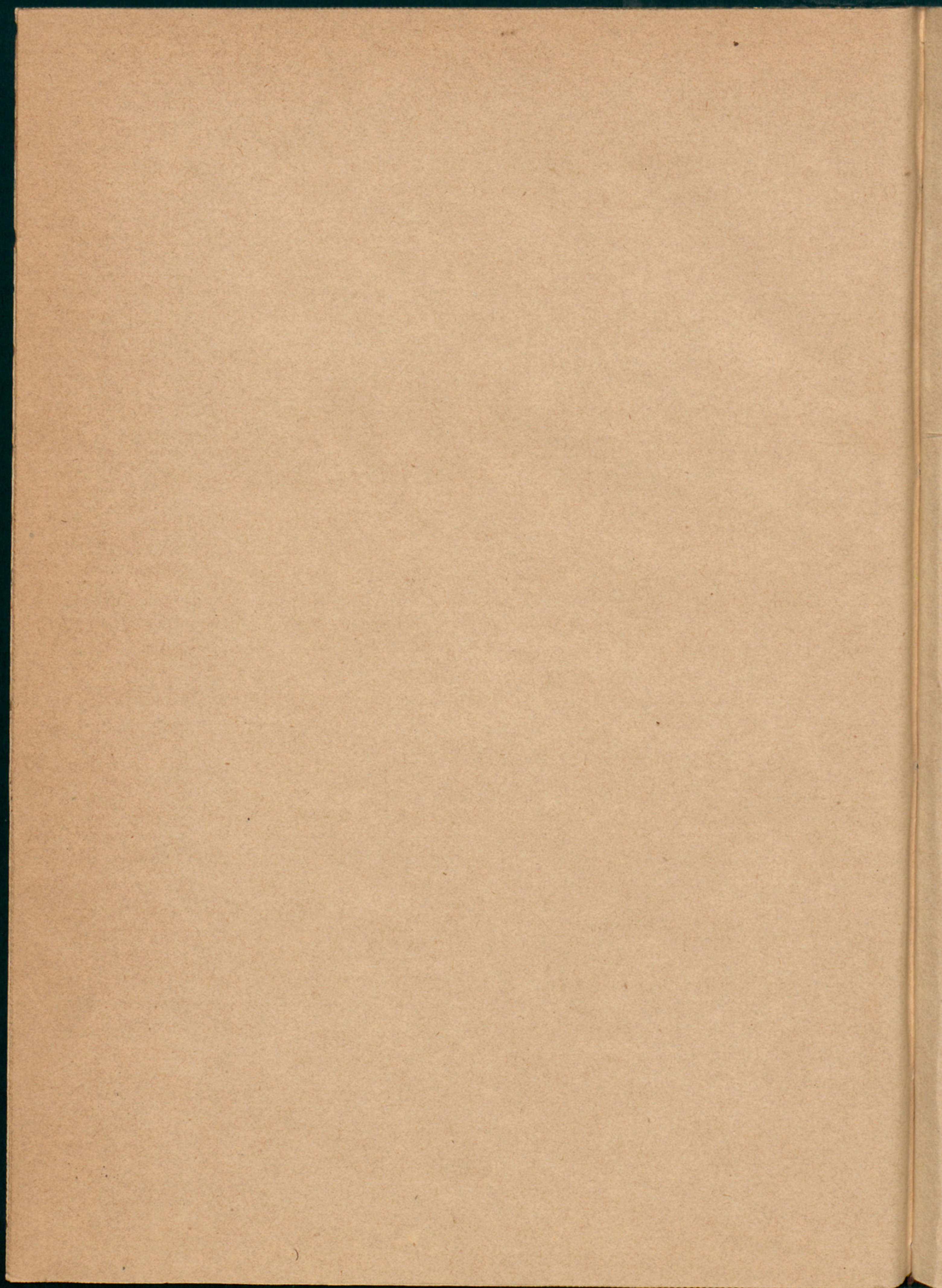
3

4

5







Cnt

Sp. 11/16

41006

BIBLIOTECA DE CATALUNYA



1001942822

DIPUTACIÓ PROVINCIAL
DE BARCELONA

BIBLIOTECA CENTRAL

Reg.º 262/100

Sign.ª Esp. 15

Fol.



